

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 册註坡架星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269  
(號七十百九千六第紙聞新)  
日三十月六年巳己  
五拜禮日九十月七年八十國民華中

一經查出必按法控告此佈  
一九二九年七月八號  
萬山堂號律師陳及意巴啟



萬山堂號律師陳及意巴啟  
本號專辦各項法律事務如：代擬契約、代為訴訟、代為收租、代為管理遺產等。凡有委託者，請向本號接洽。本號地址：新加坡大馬路門牌九十七號。

### 驚人之遊樂場出現

青山綠水 不讓西湖風景  
維新花園遊樂場。在本坡蒲魯律。創建已久。規模宏大。不久將告完成。與社會人士相見。此中茂林翠竹。山勢連環。九曲蓮池。花香十里。涼亭畫閣。旅店廂房。遊樂住宿。均無不便。有電船小舟遊湖。有中西玩具頑戲。有世界動物奇禽異獸。以新眼簾。有酒茶茶點素齋麵食。以嘉賓。其內容之華美。佈置之清雅。皆取法於維新游泳場。民國十八年七月三日  
(電話四六七八)  
本主人陳維新啟

行銀蓄儲業商民國  
(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)  
電話三三三

行址 租厘亞街  
第十四號

### 本行業務廣告

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大額或零尾一律歡迎所有滙票滙單或信滙均能格外克己交收敏捷

### 存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

### 儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶嗣後無論多少均可存儲存支週息四釐按日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就特送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事  
陸寅傑 鄭修文  
馬軒昂 曾紀宸  
陳贊朋 黃肇基

監理  
黃肇基 謹啓  
正司理  
陳肇祥 謹啓

司公理代業商理代總洋南

屈臣氏金鐘標啤酒。能消除悶熱。止渴生津。其香味芬馥。令人可愛。故長開嘉會。有之則賓主藉以聯歡。增廣。不淺誠。可少之。佳品也。

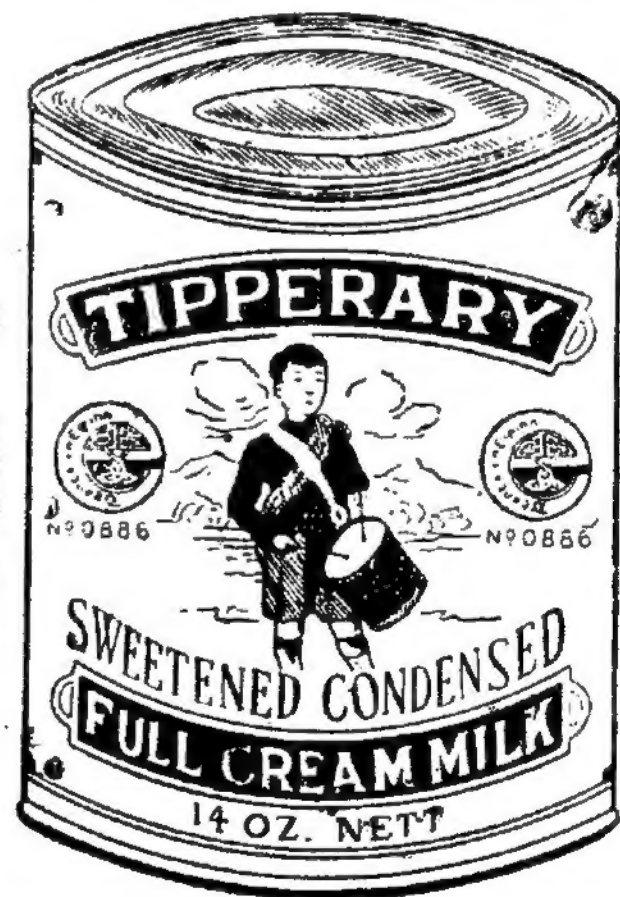
飲之。指掌。輕。金鐘標。水。萬家。魁。

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

電話三千九百六十七號

JIT SIN & CO. SOLE AGENT  
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967



兵鼓煉乳 英國製造

衛生試驗 精質純潔

注意兵鼓

特色煉乳

贊助衛生 老幼咸宜

價廉物美 勿失良機

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百二十萬零

股份先收 九百六十萬零四

股東負擔 一百六十萬零四

董事部

余東旋君 (席主)  
何樂如君  
陳文彬君  
何兆芹君  
邱清棠君 (理)

本行司理李浩明謹啓

## 新嘉坡大興藥房

中興萬應風濕藥酒  
此酒乃本藥房精選補腦藥酒。能治風濕。筋骨疼痛。手足麻木。腰膝痠痛。跌打損傷。一切風濕之症。服之立見奇效。此酒乃本藥房之秘製。功效神速。不可不試。試之便知其妙也。

中興補血衛生藥酒  
此酒能使四肢發力。開胃健脾。補血散寒。邪氣。補氣。固本。培元。專治。皮黃。面瘦。男婦。勞過度。心腎。不交。陽痿。九。子宮。寒冷。久不受孕。四肢。困倦。身。不。遂。婦人。產後。男子。遺精。夢泄。發熱。及。小兒。血氣。不。佳。不思。飲食。等症。服此。補酒。立。能。奏效。此。藥酒。乃。本。藥。房。理。化。學。士。考。究。十。年。而。得。此。方。藥。選。良。藥。精。製。壯。健。更。易。入。口。實。世。之。仙。丹。諸。君。光。顧。請。試。之。則。知。其。妙。也。

中興自來血汁  
此汁乃本藥房精選補腦藥酒。能治風濕。筋骨疼痛。手足麻木。腰膝痠痛。跌打損傷。一切風濕之症。服之立見奇效。此汁乃本藥房之秘製。功效神速。不可不試。試之便知其妙也。

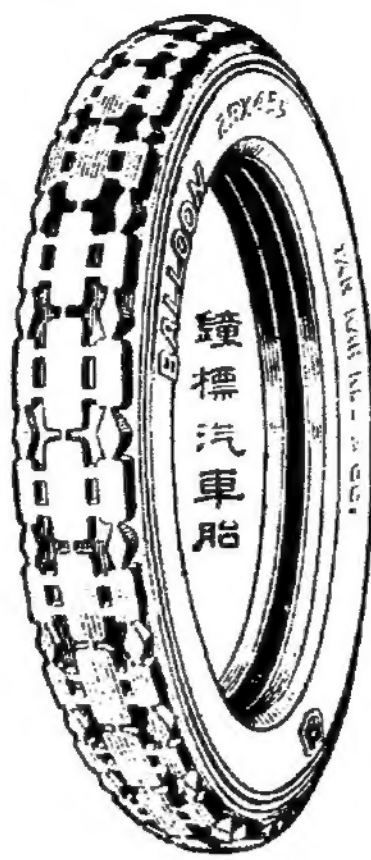
中興立止哮喘氣藥水  
此藥水乃本藥房理化學士考究多年。靈驗。素。著。專。治。一。切。老。幼。男。女。無。論。新。舊。哮喘。氣。及。痰。迷。心。竅。呼吸。困難。等。症。服。此。藥。水。十。分。鐘。內。必。能。定。喘。并。可。祛。逐。痰。涎。神。氣。頓。重。者。連。服。多。瓶。自。然。斷。根。久。不。再。發。倘。謂。不。信。請。當。試。之。

啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅。藥酒。藥油。以及。魚。肝。油。藥。酒。香。水。藥。視。殺。蟲。蚊。藥。水。藥。老。幼。服。藥。藥。水。白。試。藥。表。大。小。便。器。并。各。種。藥。料。藥。等。莫。不。俱。有。諸。君。光。顧。請。認。明。本。藥。房。標。辦。做。即。擁。護。以。迎。也。此。佈。



解決「行」的問題

人類進化「行」的問題 已不以足而用機器  
足「行」之小者 機器「行」之大者 美國工  
廠最多 機器最發達 其人民所用之汽車亦  
最衆 全國統計 每五、即有汽車一架 以  
視吾國 千萬人猶不得一焉 可痛心矣 惟  
然 故吾人現雖不足與其並駕齊驅 而亦當  
亦趨亦步 本公司力求製造業之發達 對於  
汽車內胎外輪之改良精進 亦其中之一端也  
近來所有出品已極完備 本廠敢堅決自信  
如用鐘標車胎車輪 馳騁騰逐 快捷無損  
然用時內胎須入風飽滿 則外輪本已充實  
堅固 決不致有爆裂或崩壞之虞矣



陳嘉庚公司製造廠啓

△紅十字佛蘭池酒今到  
△行銷港粵滬應驗千萬人  
法國大醫生有證書 證明爲無上寶貴之  
補品  
凡婦人血氣虛寒滯濕痛逢飲必效  
婦女赤白帶月事刺痛月期不調逢飲  
必效  
宴饗餽贈 無不合宜  
各大酒庄均有代售

請招各埠代理



分銷處  
福安號 漆木街  
新榮成 五代天宮街  
馬百良 大坡大馬路  
會豐商店 大坡大馬路  
南昌公司 小坡大馬路

新嘉坡武極巴梳街門牌卅四號  
(英法荷通) 招子材洋行全權總經理

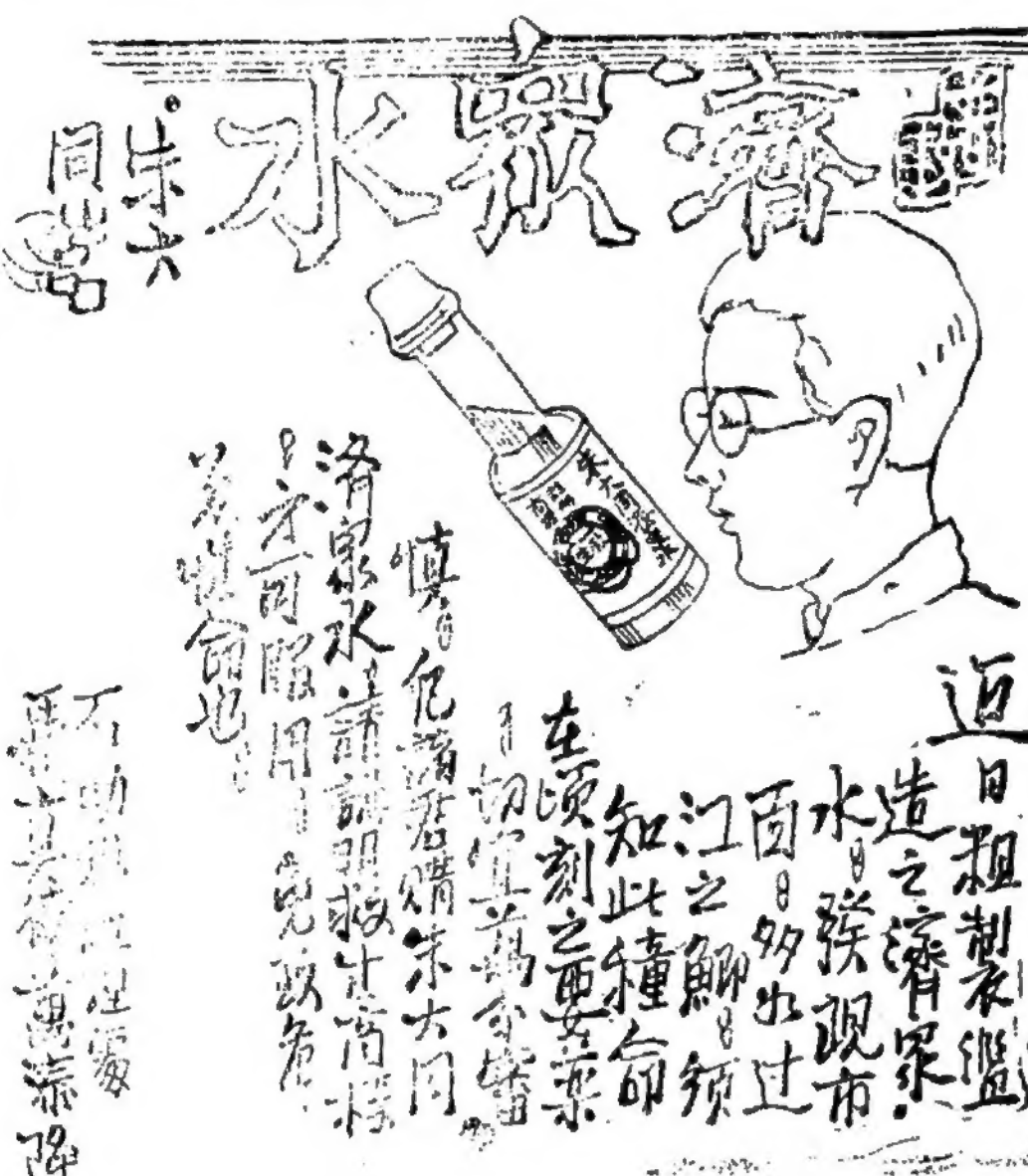
民國十八年七月一日  
34 Rukit Pasoh Road Singapore



美國最榮譽之大藥廠  
發明轟傳遐邇的

人造紅血球 專治男婦老

幼一切血氣衰弱精神不振作事不耐勞  
腰痠脚軟時覺麻木及精寒精弱及婦女  
一切暗病即服即效 每瓶一元  
大坡大馬路八十三號廣利生經理

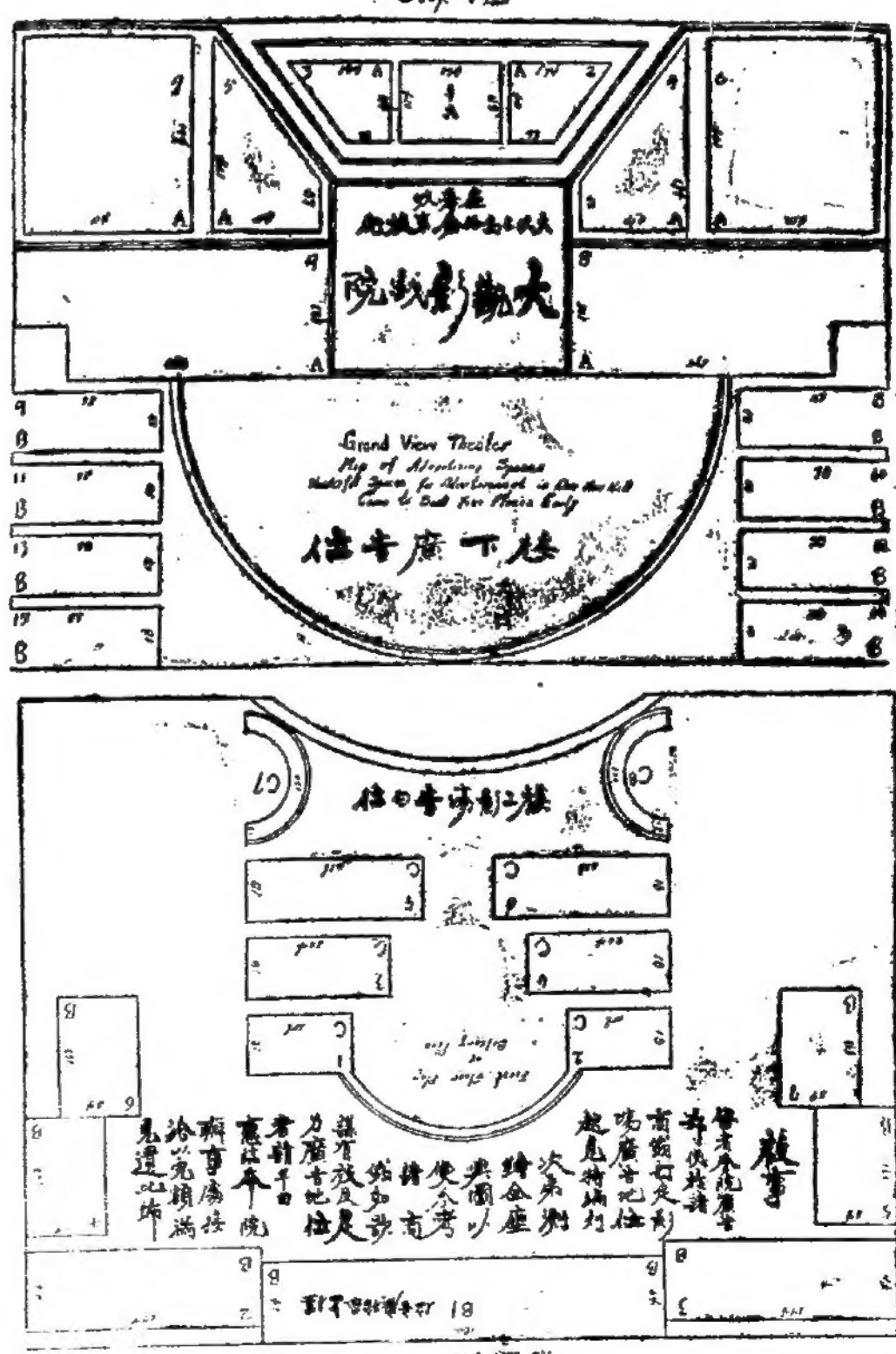


東粵陳謙德堂

萬靈止散 萬立止痛 萬靈止痛

本均 坡有 外代 埠理

南洋總批發星加坡南昌公司  
大坡戲院橫街(即丁加奴士的力)十四號



祖國拍來之急電  
頃接祖國各股東來電云刻限星嘉坡二馬路余東旋街  
大觀電影院(即天演大舞臺)務於最短時間佈置就  
緒急開演此電 駐滬大觀電影院董事部即  
來電敬悉本院一切佈置均已就緒務於最短時間宣佈  
開幕以慰衆望此覆  
民國十八年七月十五日星洲大觀電影院幹事部叩

評論

雲南突起戰禍

不顧外敵壓迫

雲南省城。十一日發一劇烈戰禍。因消息頗梗。一說  
謂城內滇軍不滿龍雲。舉號驅逐。一說謂西成部被龍部擊  
敗。退出貴陽後。近乘龍氏將抵昆明。遂發兵爲報復之  
舉。二說現雖未詳孰是。要于已有戰事發生。自相殘殺。

本館專電

中俄邦交已經斷絕但未有開戰  
俄要求日本守中立 我國須防日人  
在此情勢緊張中之舉動 蔣介石召  
集國府委員及軍政要人會議對俄關於  
軍事方面暫守秘密

則可証實。  
滇局自唐繼堯之死。各將領因無人統制故。互爭地盤  
。互相傾軋。兩年來一連一逐之間。戰事未嘗或息。當  
央討桂時。龍氏逐周氏而兼主黔政。乃劍未入鞘。而變機  
又起。  
然自北平領袖會議。西北軍事。已獲解決。一致主張  
編遣。故中央特有「通飭全國所有軍隊。必須遵照決議編遣  
。除剿匪外。毋得有軍事動作」之命令。乃今黔滇軍人。  
妄逞干戈。實屬違背中央命令。破壞編遣成案。  
不韋惟是。現目對俄外交緊迫之秋。敵方大軍壓境。  
欲藉武力以屈服我國。觀此情勢。戰機大可一觸即發。凡  
我國軍人。當共息內爭。奮起雄心。聯合一致對外。庶  
國家主權。不至喪失。不平條約。得以解除。而竟不此之  
圖。甘於內亂。不顧外敵之壓迫。此種軍人。中央當執行  
前令。嚴厲懲辦。方足以樹威信而禦外侮也。

大幫新聞紙出售

結雪白 色快  
新新聞紙 四十三度 十五磅  
油墨乾快 墨聞新  
迎歡律一 發批沽零  
費做計另埠外已克求務格價  
啓部業營報本



七月十八日 晚八時五十分

(香港電)

故作危言

★日報對中東事件故意作危言 聳論謂俄失中東鐵路不當海參威 斷絕脈絡此而不爭將貽後悔

●俄方準備陸戰隊

★蘇俄已於海參威準備陸戰隊

●一百萬精兵又奈何

★莫斯科俄人倡言隨時可調精兵三十萬赴中國

七月十九日上午十一時五十分

(香港電)

●你不我絕

我已與你絕矣

★中國覆牒十七日到達莫斯科 蘇俄政府立即宣佈對華斷絕外交關係

●蘇俄已無解決辦法  
●逼要召回代表俄員  
●停止交通  
●勒令中國代表出境

★蘇俄之覆牒 謂中國拒絕俄方之適中提案 中國有意奪取中東鐵路考慮於一切和平解決方法已窮盡 蘇俄逼要召回駐華外交代表及中東鐵路之俄員停止中俄間之鐵路交通立令中國駐俄代使等退出俄境 該覆牒之末段聲明保留一九二四年中俄合約之權利

●駐平俄使

準備離平

★駐北平俄使署人員準備 關閉使署交鎖匙與德國公使代管即離北平

●俄專員止於赤塔

★蘇俄談判哈案專員已抵赤塔止步靜候奉訓令才定來華

●請前日對頭

壁上馬

★蘇俄照會日本謂倘俄國對華取最後舉動要求日本守中立

但未有宣戰

★蘇俄于十八日飭令駐中國俄使領事等概離華回國 同時請華人離開俄國但未有宣戰

●使君可回

★我國駐俄代使已電報告國府準備離俄回國

●張學良已回奉

籌劃對俄軍事

★張學良已于昨日由北戴河起程赴奉天籌劃對俄軍事

●二十餘名軍事人員赴奉

▲携有對俄軍事計劃

★南京高級軍事人員凡二十餘名昨起程赴奉天携有國府對俄軍事計畫

●或許其中之一因

但亦化流毒中國可以不問乎

★外人消息蘇俄所以破裂對華關係者因中國用白俄人以反對赤俄為蘇維埃政府最不滿的

●國府會議

關於軍事方面

極守秘密

★蔣介石昨日召集國府委員及軍政要人會議討論對俄適應策略關於軍事方面極守秘密

●注意日本

對中俄危機中之一切舉動

★葉楚傖招待新聞記者談話 請各報注意日本在中俄危機中之一切舉動

●蘇俄答中國復牒

謂為不滿意

且謂和平解決已無法

莫斯科電：蘇俄答覆中國對蘇之來牒云：欲求和平解決一切辦法已告竭。俄政府不得不向中國召回各正式代表及中東鐵路之俄員。中止中俄間所有鐵路交通。并下令中國駐俄代表立即離境。蘇俄保留一九二四年京奉合約所發生之權利。并宣稱中國覆牒為不滿意的及詐偽的。云、據此間所發表之華牒意旨、比諸前電所載者較為爽直、文

內有謂如能保證所有華僑與社會治安保護、則中國對於已封閉之俄人機關、亦予以同樣待遇、又表示希望俄政府自動糾正其錯誤、尊重中國之主權與法律、勿提出否認固有事實之意見。  
較早消息所載之蘇俄覆牒云：中國政府實際上拒絕蘇俄之三項適中提案、而蘇俄亦奉命、偏面取消、由是而破壞通常關係之可能、中國以取去中東鐵路為合理、核准壓抑俄人機關之舉、閃避立即召集會議之問題、破壞和平解決之道。  
(七月十八日)

●截至昨日

國府尚未得蘇俄 絕交牒文

南京電：截至十八日下午、外交部尚未接到蘇俄宣佈斷絕外交關係之覆牒、但今晨已得接莫斯科代使來電、謂國府對蘇之來牒、已得接、隨即轉遞俄政府、惟來電未提及俄方欲破壞外交關係之意。  
(七月十八日)

●國府對俄

非絕對放棄和平政策

★南京電蔣介石召集各領袖開緊急會議歷半日(下午)之時間會後雖無正式佈告但向消息靈通界探悉國民政府未完全放棄和平解決之希望

●張學良報告俄方軍情

★張學良致電國民政府謂蘇俄現集中軍隊於俄滿邊界一帶情形極端嚴重

●蔣張自北平會議

已準備一切變化

★南京電外交部于十八日傍晚接到俄方宣佈破裂外交關係之覆牒全文立刻呈交蔣介石裁奪蔣介石召集立法院長胡漢民考試院長戴季陶鐵路部長孫科等開會討論會後胡漢民語人云此牒早在意料中故政府不以為怪異衆以「第二口氣」視之預料無嚴重事件發生

又謂中俄間極不似有開戰可能但自最近蔣介石與張學良在北平會議之後國民政府已準備一切變化

●德國不信蘇俄能經濟壓迫中國

★柏林消息謂德俄間斷絕鐵路交通為經濟壓迫中國之結果一說不能入信蓋日俄力爭滿洲貨物輸運已多年於茲今俄邊閉塞則貨物將轉由南滿鐵路輸運而西伯利亞鐵路線反無貨物運費收入云  
(七月十八日)

●日本否認與蘇俄接洽

★東京電關於中俄斷絕關係一事外務省迄未接正式報告 外交省否認蘇俄有因中立問題向日本接洽云

●日本自恃有調和中俄能力

★東京電：日本政府雖仍取靜觀以待之態度、但表示日本有請中俄雙方維持和平之可能、(七月十八日)

同時又謂中俄非無開戰機會

★東京電外務省代表云：蘇俄之覆牒非即是開戰之意但表示堅持于中俄合約上所獲得之權利然同時吾人非謂兩國絕無開戰機會蓋中東路之失必為海參威之生死問題  
(七月十八日)

●哈俄間電報

星期三已停止

東京電、哈爾濱消息、自中俄破裂國際關係宣布後、哈爾濱即下戒嚴令、中國軍隊嚴密巡邏、省政府主席出示佈告、凡傳播謠言者處死刑、各報紙連日日本報紙在內均須受檢查、商業已告停頓、俄人欲往大連者紛紛至日領事署請簽字於護照、故該署日夜皆異常擁擠、聞目下雖准往關東、但日本防範極嚴、哈爾濱與俄國之電報交通已於拜三日止云、(七月十九日)、

●日人之言也

或許因情勢刺激

以接近而促進衝突

東京電：日本總參謀部大抵為世界上對於滿洲政治軍事情形最靈通機關據表示謂相信中俄關係破裂不似將引起戰事但承認中俄軍隊沿邊界集中釀成恐慌蓋恐彼此在目下刺激情勢中而接近可以促進衝突  
(七月十八日)

●一國代理

兩國利益

★柏林電德國政府已允代管理中國在俄之利益及代理俄國在中國之利益云  
(七月十八日)

●德外交界

▲不以中俄有作戰可能  
柏林電、外交界不以中俄有作戰可能、謂蘇俄之舉為經濟壓迫運動之初步、使較易于對華開談判由是而獲得東三省之最高代價云、(七月十八日)

●蘇俄要防中國

又要防白俄

★莫斯科電：政府機關之伊惠斯秩報云：中俄破裂關係牽涉許多住居東部邊界之俄人安全問題蘇俄因此將不得不取相當防禦辦法以拒中國軍人或白俄之可能攻擊至於此防禦辦法為何種性質則全視今後之變化而定云  
(七月十八日)



請購服  
“也士薄羅”  
藥片以治  
一切的  
疾病！

請勿購服其他的代  
替品，恐會損身故也。  
也士薄羅藥片，係純  
正的英人出品，不傷身  
心的靈藥呀。

可發可中

“也士薄羅”係細小白色藥片，用  
衛生帶包捲的。服後立刻見效，無  
論何時，任何氣候，服之咸宜，服  
後又不須就寢。  
請速購服 也士薄羅 藥片。

主治

頭痛  
熱病  
牙痛  
不眠症  
腰痛  
風濕症  
腎骨筋風濕症  
神經炎  
腦筋痛  
酒後不興

也士薄羅藥片  
一經服下立刻見  
效。能於五分鐘  
至十分鐘內，除  
却最劇烈的頭  
痛，能於一夜之  
間消除風濕症

馬來亞總代理 慕娘有限公司

The Borneo Company Limited

SINGAPORE, K LUMPUR, IPOH T. ANSON & PENANG.







# ● 中國癲瘋的簡史現狀和療治 (十四)

四、注意初期病人 要剷除中國麻瘋，我們已知道普通隔離是不須有的、也不可能，但注意初期病人、和強制他們受療治、是比較容易的、現在可實行的地方、也有限、一、因為現在普通醫士和民衆、看不出初期的症象、二、因為設有專門醫院、但創立這個先例、也是好的、譬如麻瘋地方的衛生官長、能這樣做、此法就會漸漸通行、五、讓大衆都曉得 末了、宣傳也是很重要的、以前政府民衆團體、因為不曉得麻瘋可以療治、所以在療治上不大做工夫、現在麻瘋在初期已能完全治愈、即是病重的、仍有百分之十五至二十能夠治愈、不能全愈的病症、能大大的減輕 要這個好消息給他們都曉得、再宣傳全民衆知道的

●亞庇保佛埠

### 協和學校代表來叻募捐(三)

▲中華基督教自立會建築校舍募捐宣言 今曰教會為環境所迫逼、信士為潮流所衝動、苟非謀自立、則教權無由收回、民族精神無從進展、而依賴之劣性、亦終不能拋却於一日也、茲我保佛基督教自立會成立以來、迄今已三年于茲矣、前蒙各僑胞熱心贊助、慷慨解囊、俾敝會藉以建築會堂、感幸何如、已於今夏工竣、巍然落成、傳道有所、致神有方、此豈非同道兄弟之協助、各界仁翁之樂捐、安得有今日莊嚴之聖堂、以昭事上帝者乎、要皆諸君之厚賜也、然而敝堂之建築圖式、是分兩層、樓上以作佈道堂、樓下以作校舍、孰知工程浩大、而捐金竟然告罄矣、除佈道堂工完竣外、餘則校舍未得周全、校具還要添置、約計尚需數千餘金、況敝會自從去年開始辦學成績頗有可觀、學

# ●青年勵志社籃球比賽之第一聲

▲ 日期 十月

▲球場工商學校

青年勵志社體育組、自吳審田君主任以來、各種運動均有進行、如棒球、羽球、網球、皆熱烈前進、茲聞籃球亦已組織就緒、另擬定於本月二十日星期六、午四時三十五分鐘與工商校友會作友誼之比賽、青年勵志社員如莊友仁、王仲廣、崔翰水、余懷安、蘇登山、鄭善得、甘有成等、皆素負盛名、籃球健將、此次均為該社社員、諒該社此

後體育之進行、必能蒸蒸日上也、查工商校友會籃球亦爲本坡素有一名者、諒屆時必有一番成績可觀也、

●警差向小販索費用

▲敗露後將銀擲去

當地總警長凡遇有警差受賄，或勒索小販等案，破獲後必認真嚴辦，以儆效尤，惟仍有惡不畏法，甘罹法網者。茲探悉昨日上午八時許，牛車水警局之第一七九號，九八五號印人警差，是早輪值出巡丹容巴葛律之金蘭廟口一帶，竟沿路向各小販索取費用，被中央警局巫人副警長沙利氏窺見，立即趨前干涉，該兩差當副警長將行近時，即將掌中之欸、擲於路邊之擲擡桶內，迨副警長抵步，將桶內之欸數角搜回，并即押二差返局，立刻上呈總警長究辦，聞該兩差即於是日已被褫去警職，可見警長對於此等案件嚴辦不貸矣。

## ●少婦被控輕生

潮婦某氏、現年十八歲、住本坡加冷十九巷門牌一十八號。日字、於本月十四號下午四時、不知有何大不了事、竟潛吞亞芙蓉膏、復用刀割頸自盡、迨被寓內人發覺、立將婦救回、並報知當地警局、由警長親抵該寓將婦押去、即送陳篤生醫院施治、昨乃痊愈出院、今日送案待官審訊、

# 承受退股聲明

民國十八年七月十五日

啟者昔加七廣泰盛公司前蒙錦貨號收土產出口生理前係蔡靜合黃福合二人合資開創經營向來無異茲因黃福合志圖別業願將名下所得廣泰盛公司生理股份割與蔡靜合坐受聘請到公親陳登盛君陳朝喜君兩位前來將店內所存貨物以及置棧房只地店業四間并家私一概點逐清楚秉公核算明白黃福合名下應得股份母利經在夏歷五月廿六日一應股份如數當公親面前交黃福合親手收訖該股份即日註銷自退股之後生理歸蔡靜合以為永遠經營日後盈虧與退股人黃福合無涉倘黃福合有與街前來往數目即向經手是問與蔡靜合無干特此登報聲明以免後論

退股人黃福合 全啟  
受股人蔡靜合

○譚海屏

**啓事**

啓者鄙人在廣惠肇  
方便留醫院服務不

銀兩聲明廣告

啟者本公司所分設南北省及外埠之  
各枝行均無權以與本公司名義在外賒  
取貨物揭借款項及與銀行銀號或錢  
莊立摺以銀兩往來等事因各枝行所  
有應沽之貨物統由香港總行供給而  
棧行日用所需亦俱發現款交易之故  
之至於揭借款項之簽押權祇有總行  
之馮君福田已否則一概無效計  
權三位執行而馮君成梁君應  
行所有之圖章亦不過係收貨項現款  
收貨項匯款收貨項担保銀信及蓋發  
借單所用而已實向來不設揭借銀兩  
之圖章也倘有以銀兩轉信各枝行無  
論其經手人為該行之同事或平常夥  
伴俱屬個人之私交易概與本公司無  
涉縱以本公司名義或蓋該枝行圖章  
立單揭借或担保等件均作無效遠有  
各埠之平常代理或總代理尤非本公  
司資本所做之生意如有與人銀兩輕  
揭則與本公司更無關繫焉先此登報  
聲明以免後論

○採辦雙妹嚙貨物者注意

本公司自製雙妹牌各款貨品久已馳名中外近更備受社會人士之歡迎而各埠僑胞尤見樂用此則由于質料精良裝璜美麗而價格又復克己故備蒙僑胞之推許也茲爲利便南洋各埠之僑胞採辦起見特派廖廷爲本公司南洋各埠招徠員倘各地僑胞或各埠商號如欲採辦雙妹牌貨品者請與廖廷接洽可也此佈

△◎現寓石叻馬交街廣福成◎▽

民國十八年七月八日

中國  
廣生行有限公司

蘇彬廷回叻

英得官利總商會落成開幕邀彬前往觀光攝影紀念坪坡時甲  
必丹美豐頓君暨各十紳在學界備極歡迎招呼週到及返時  
匆匆趁輪竟未暇按址與諸君告別並謝殷勤懷甚愧甚今既抵  
叻借用報端敬向諸君道謝一切順祝精神容面再謝

民國十八年七月十七日

石叻小坡二馬路蘇彬廷敬謝

○淡咪  
拉汗

# 華僑書報社啓事

本社成立迄今瞬經半載社務發展地方貢獻尙有相當成績現第二屆職員業已選出以後一切社務統由現屆職員負責辦理此啓

社務主任	方思唐	文牘	方百如	財政	郭榮貴	司理	劉固窮
查賬	趙景星	評議	王恬山	政	郭榮貴	理	劉固窮
	許日明	陳如泉	陳冷紅	許從容	吳子增		
	郭裕	劉集槐	唐逸士	雪村氏	曾紀儀		

民國十八年七月十五日

古令撒膏藥

A black and white illustration showing a hand holding a bottle of 'KORRENGZA' medicine. The bottle has a label with the word 'KORRENGZA' and some smaller text. The hand is also holding a circular object, possibly a coin or a small mirror, in front of the bottle. The background is dark and textured.



各埠藥房均有發售 疥癢腫等屢試屢  
每盒七角半 愈無比

單門高起

壽寓宏開

馬昔仔 益華學  
六弟 林富義  
甲峇汝 林汝葵  
鄭文目 鄭成桃  
鄭文財 鄭文淵  
鄭文財 鄭文淵  
敬祝

廣安號大減價卅天

昔子華之使齊也 乘肥而  
外復衣輕裘 公子荆之居  
室也 富有之後 必曰美矣  
人生當二十世紀 一切服  
式章身 家庭用具 不可不  
講求耳 顧物不新 不足以  
供炫燿 價不平 不足以廣  
招徠 我號在漆木街 統  
辦中國絲綢 環球布正  
中西名廠出品 溯成立於  
民國五稔 迄今已屆十四  
週 值斯紀念大典宏開  
實行減價推銷盛會 凡百  
貨物 降格平沽 訂定期  
間 卅天爲限 咸俎暑於  
六月 初一是發軔佳辰  
示廉價於千般 不貳乃持  
衡正策 五大洲搜羅種種  
有貨皆鮮 我國產挹注  
源源 無美不備 所望豪  
商巨賈 利市先爭 捷足之  
登 綠女紅男 選贈莫惜  
纏頭之費 洵群島僑胞之  
益 亦敝號主人之幸也 豈  
不盛哉 豈不懿哉

由六月初一起 漆  
至七月初一止 木  
街 廣安號披露

籌添海屋  
館闢玲瓏

馬普仔	薛兆環	余振嚴	蔡自政	余道金
黃梓堅	周孫章	顏文伙	顏聲嘯	顏文開
敬祝				

先寸中孚卦豎落茂

杖履春風和煦

陳長壽	陳文菁	陳文長	普仔弟
邱廉	邱克	蘇著	

甲 告汝  
陳基甘 蘇文帝  
陳威珍 王劍西



誰知相命專家到叻

潤例 氣色一元 談相三元  
小批一元 占卦一角

先生休息日期 初旬 初四 初八 中旬 十二 十六 二十 下旬 廿四 廿八

時運未就者減贈

介紹人徐之福啓

已出版矣

館址本公司創設是書經年所內含商號  
 另編總題亦有二萬五千戶在內每年分  
 之出口貨商出之貨品殖民地及外國  
 時所給之價值輪船所往之埠名啟  
 時日莫不登載詳明是書便一覽接國索  
 轉至於英國地所有大埠之實業商號  
 名客商以及關於經務之要點詳細載  
 入如有辦外國貨者不可不手卷也每本  
 取價二鎊(郵費在內)如蒙賜顧請將現款  
 寄交然後從速付上如空函字購恕不應命  
 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片  
 寄入書內取回印費三十司令如大張廣告  
 則由二磅英金起至十六磅英金止倫敦  
 鴨只治街門牌廿五號倫敦商務指南有限  
 公司

<p>氣味香馥</p> <p>贈牙膏一管</p> <p>成分精細</p>	<p>初行出世</p> <p>送君試用</p>	<p>總發行所嘉 三分行坡</p> <p>皇家山脚門牌一九號 水仙門大馬路二一九號 大馬路玻璃邊二四號</p>	<p>二分行新</p> <p>輕柔適足</p> <p>耐用價平</p>	<p>商標四錨</p> <p>牌子最老</p> <p>購買鞋一對</p>
--------------------------------------	-------------------------	---	-------------------------------------	--------------------------------------

張永福平民製造廠

蔡清泉先生 診治服藥數劑陸續見效未及一月所患傷咳血症幸告安愈慚無瓊報謹書片言一則表揚先生大德二則轉告僑胞有咳症者知所問津焉

啓者本楊名聲醫局專醫遠年殘疾患眼等症倘有屢醫不效者請來本局驗明分別輕重包醫全愈永不復發方知本局贈醫瘡眼之妙法

楊名聲醫局披露

別塵俗妙法醫花柳有服藥而愈之方另有妙法不服藥而愈之術服藥者有仲景回春之功不服藥而愈者有異人摩術之法如有屢醫不愈殘敗花柳立即到來勿失時機

本局設在  
石叻大坡牛車水廣合源街門牌卅四號

藥款到臨  
付空函知  
不奉覆  
最近在本  
坡脫出廿  
四種痔漏  
陳列本館  
供人參觀  
攝影如下  
俾各界週  
知醫館石  
叻海山街  
廿六號

燭前風作變癰病

此藥精可便補神安  
由此而快若無日服  
補精流痰病於微形  
此藥精乃選上尊藥  
約之精華其妙百倍  
有遠還童之功而無  
看人人皆可服亦人  
服之唯一補品也

**止痛散** 萬家新藥 治一切痛症 功效如神

此藥精製 治一切痛症 功效如神 凡患此症者 服之立見奇效

色過 痛服之一 奇效如神 服之立止

先天不足 精神疲倦 四肢無力 腰膝痠痛 夜夢遺精 婦女經閉 產後血暈 小兒驚風 疳積蟲痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 無不立效

此藥為 石門、廣東 會豐商店 雲南、貴州 十法藥房 廣西、雲南 五洲藥房 寄售處 均有代售

**車汽壳船險火險水保專**  
The Lun Tai Mutual Fire Marine  
Insurance Co., Ltd.  
No. 35 Chulia Street  
**SINGAPORE**

本公司實備資本金一百五十萬元在香港政府註冊專保水險火險船壳汽車各險已歷十八年之久信用遠孚中外營業日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠償快捷久為各界所贊許倘蒙 惠顧或欲知各種保費價格請向本公司或各埠分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理 勞公器 啓  
楊炳杰

民國十八年五月二十日

廣昌輪  
陰曆六月  
現在港  
十五日生

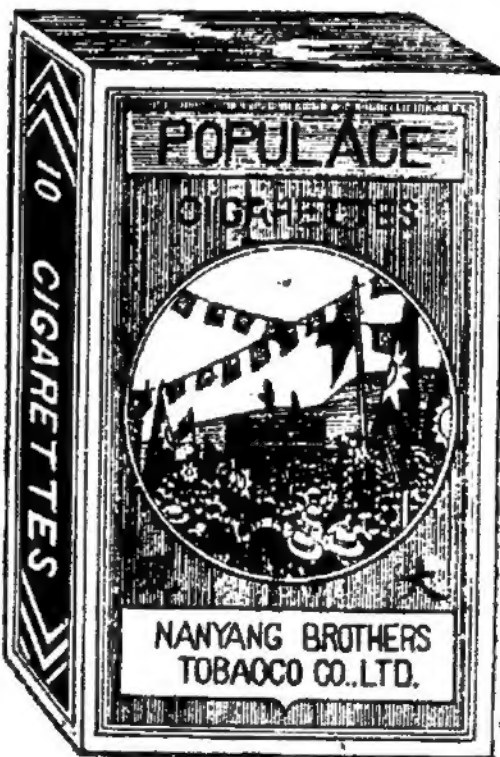
海口 香港 汕頭

總代理漢成船務公司啟

仙門二馬路門牌九號

民國十七年十月二十日

電話二九三



民衆

諸君心目中所欲購吸之十枝包庄

我國人口●號稱四萬萬●消費之額●爲數至鉅●就烟枝一項而論●設使每人日用洋毫一角以購洋貨●則利權外溢●每日計有四千萬元●由日積月●由月積年●核而試算之●損失之大●實可驚人●若移此項鉅款以購用國貨●不惟經濟活動●而且工廠可以擴充●工友可免失業●土產暢銷●國家亦即富強矣●吾人不欲國家富強則已●如欲國家富強●則須自振興國貨始●而振興國貨●又端賴我民衆之合作也●方今民衆香烟出市●願我欲國家之富強者●共留意焉

南洋兄弟烟草有限公司謹啓

除原本報超然旨趣不符外之稿件皆所歡迎

投稿文字須繕寫清楚或用舊式圈點或用新標點均  
便  
凡投稿諸君可任便署名惟須於稿底具真姓名及詳註  
所轄埠名街名門牌加蓋店號圖章  
**本報對於投稿人所發表任何意見概不負責**

向在省港

國燈筒 及其他之一切玻璃品物大帮續運來本叻批發  
 以應吾國人愛購國貨之熱誠並專辦德國各款汽燈燈美燈色  
 心等名款電燈照中國油蔴山雜貨以備各諸尊採辦倘蒙  
 光顧價格克己外埠裝箱付輪辦理儘能妥善愛辦誠實者請留  
 意垂照焉此佈

**製造廠**  
一 在香港大角咀耀明號  
一 在廣州市第五甫和興號

**分銷處**  
金橋太馬路門牌四百六十八號 **神和正**

民國十七年十一月廿七日

總發行所 小坡大馬路 禮和玻璃莊謹告

門牌四百七十三號

電話一七二四號

中



## ▲火車行期

## "Elephant" Brand Tea Dust

此茶粉  
中外馳  
名且可  
靠之標  
能泡得  
香味可  
口之茶



售出有皆處各

請不可買購市上較廉價  
而劣等之茶粉但專注於  
象標因其茶粉係在西冷  
特爲本號裝包者乃市上  
最佳之品

公司限有利直牙理代一唯



一九一九年釀造及封口  
各處皆有出售  
九等之三邊酒價最相宜  
唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)

Sole Agents **GUTHRIE & CO L<sup>TD</sup>** Singapore. (Incorporated in S. S.)









興登堡商標起等唱碟



總經理 坡架斯新有限公司

各處均有代理



日五十月一十年七十國民

漆油貨國標旗雙

品出司公漆油華振海上

精於購物者首辨其物質上海  
振華油漆公司所出雙旗標油  
漆名揚環球最稱優美國貨凡  
用者早已口皆碑茲因原料  
工資日貴故於七月十五號  
(即舊歷六月初九日)起價二  
十磅庄售叻洋一元五角廿八  
磅庄售叻洋二元一角五占凡  
我愛國僑胞請用國貨挽回利  
權  
南洋群島總代理 叻石漆木街 永安祥莊  
英荷通屬代理 叻二二三號 華豐公司 啓

民國十七年七月廿三日

張大鵬



記為標商

老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻海山街七十一號香港政府化學師驗明藥膠並無損傷傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

張大鵬止痛五淋白藥丸  
此丸專治五淋白濁熱下注伏毒酒毒血淋沙淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元  
張大鵬精製花柳解毒丸  
擅醫外科雜症痛各利解毒丸治各症永無後患每瓶二元五角

張大鵬扶元搜毒藥膠  
此膠搜毒得法有益真元統治傳染五淋刺痛花柳毒瘡伏毒橫痃梅毒瘡癤等症者一二料重症者再用第一聖藥  
每料廿元 半料十元  
李俊臣 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓 同啟  
劉以田 馮熾垣

貧病得救星  
弟向操機器車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發纏綿日久聘延中西醫生均罔效偶得親友介紹到索食大家何壽南先生診視蒙先 憐我貧苦除贈醫外並贈藥費水幾病症均已痊愈舉動如常 先生尤精肺癆吐血跌打瘋癲瘡科各症弟思恩無以為報謹登報端謝并為世之同病者告知所問津焉  
先生現寓小坡水仙門中華總商會對面 羅達附啟

謝治生

前住粵軍部會司今部軍醫



醫治 傷風咳嗽 吐血 咯血 衄血 鼻血 牙齦出血 婦女經閉 產後血暈 諸症無不立見奇效

總發行上海英租界大馬路存濟藥房  
批發處新嘉坡大馬路恒安和  
檳城省城街建安和生藥房  
各埠藥店均有代售

久負重望

多年不退之虧症  
唯百齡機能除之  
虛不受補之病夫  
唯百齡機能療之  
年高血衰之老人  
唯百齡機能補之  
久婚不孕之婦女  
唯百齡機能治之  
發育不全之童子  
唯百齡機能救之  
百齡機能能救之  
獨具絕大補力  
如果耐心常服  
確能終身無病  
效力神速  
風行天下  
久負重望  
病家何不試之  
大瓶二元 小瓶一元  
各藥房均有出售  
石叻九福公司發行

貨品太多不能錄盡

廣生行有限公司

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必備之品且有醫生考驗許為最合衛生之香粉如有熱毒多生皮膚癢癢等患擦之無不立愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔體留香請為試之  
每盒連球五角

大號二毫半 小號一毫半

雙妹牌香爽身粉

雙妹牌香水

雙妹牌菓子油

雙妹牌髮油

此水能治面部暗瘡瘰癧等患若常用之固能消滅此等之患且能使肌膚幼嫩潔白美麗確有轉嬌為妍之妙男女均合用請試之  
每瓶三毫

本公司所製各種香油味道濃厚歷久不變向蒙各埠製造汽水之廠均用此油此油之佳處在於外國無有已此香油不獨能製汽水且可製成餅食及較酒味之用其味清香異常也

雙妹牌花露水

雙妹牌髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴之固髮材料配製而成馨香爽滑能永保其髮烏潤保無枯脫衰落之虞且男女均皆合用誠為理髮所必備亦保腦潔之良劑也  
價目 大號五毫 三號二毫 二號三毫 四號一毫



閣錫山抵平情形

太亨通訊 閻錫山以蔣介石及各方面紛紛挽留 認定此事非親見蔣堅決陳情恐難邀允准 遂於二十九晨七時半先赴普甯晤馮 十時回總司令部 略事休息 即偕商震溫壽泉吳景德及吳稚暉等、於下午一時乘專車赴平謁蔣 在平約作三日勾留即歸 歸後即偕馮赴津、乘輪放洋 查閻錫山於三十日晨八時一刻專車抵平、吳稚暉商震朱綬光賈景德等同來、蔣派何成溶史春霖到站迎接、平方全體軍政長官均到站歡迎、專車入站、樂聲大作、兵士列隊舉行禮、車停後、閻等下車、歡迎人衆周旋、閻戴草帽、衣藍綢大衫、黑紗馬褂、面容清癯、髮鬚已多班白、惟精神仍飽滿、下車後、即往東四七條胡同私宅休息、蔣旋偕宋夫人由小湯山趕回、十時一刻到北京飯店、閻到後、即在臥室內密談、下午二時閻始辭別、時各記 紛候門外、諸閻發表談

▲參謀品已着手準備

(二) 中全會議決由參謀本部注重國境測量，是項議決案，業經該部照辦。朱培德奉命後，當即召集各廳長高級參謀、會商初步進計劃，會議結果，其大體計劃決定如下：

(甲) 關於籌備方面，(一) 積極羅致專門人才，(二) 購備測量儀器及材料，(三) 開辦測量學校，(四) 確定應需經費，內作分年預算，(乙) 關於調查方面，(一) 各省面積之統計，(二) 各省現今測量狀況，(三) 各省測量人才之調查，(四) 各省備有測量儀器及材料，上述兩種辦法，同時進行，一面尚須遴選專員，分赴各省重要區域實地調查，此項決議，再經一度部務會議後，即開始進行，令所有發交應辦之時，一律交由該長官切實督促，如期辦竣，如有玩忽職務，或到期未能辦竣者，無論職務大小，一律按失職懲治條例罰辦，決不寬貸。

# 諸君請吸羅奇生紅煙

本號開創九十餘年紅煙名茶馳名中外工商光顧請認馬嘜商標為記

星嘉坡 羅奇生行總司理人 黃德仁 啓  
中街二十七號  
電話二二八五

**MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.**

دیپلومہ برائے **Loh Hee Seng Company**  
for **Tobacco Cigars and Cigarettes**

SECTION **Commerce**  
Chairman of JUDGE

羅奇生紅煙名茶在嗎孺展覽會得賞憑證







□鎗殺山君之勇敢

波其噤音 有六七八

(薛廉直力埠通訊)該埠距離三英里公路邊、有猛虎出沒無常、據查該處被噬之人、已至五六名之多、途人畏懼特甚、政府亦曾懸賞捕捉、蓋因近此一禮拜內、連被噬斃二人、據最後被噬之廣西人報告、黃君華盛聞訊、即喚一友、隨同往尋、即就附近死屍之傍、在樹上搭起一棚、窺察虎踪、相機捕捉、至是晚十點半、該虎果如又來噬該遺屍、被黃君以電燈射照、虎即昂舉其首、黃君亦即舉鎗發射、中虎首頂、隨即倒斃矣、迨車載抵埠、觀者人山人海、虎之重量約三百餘磅、長度九英尺、高度三尺八、黃君擬將虎皮製成標本、剖開肚內、仍有被噬之人足跟四隻尚未消化、今黃君領受政府懸賞外、各界人士亦感其英勇、爲民除害、捐資購贈一器具、以獎勵黃君、亦以永留紀念云、

一 宗虐殺親女案

○鞭撻握頸用斧擊頭……窮兇極惡……世所少見……

選訊。據近日消息、宋卡發生殘忍慘案一宗、事爲地方官所聞、旋即着手辦理、兇手業已捕治、此案之起原、因有遺婦遜氏者年約四十、虐待其女、以致身死、此上月廿八日事也、聞氏虐待其女、鞭撻握頸、無所不用、是日竟倒懸其女、復以利斧擊頭、鄰人見狀不忍、欲救之、氏不肯、遂走報官、警察據報、立蒞場察驗、將女解救、及至醫院、因受傷太重、旋即斃命、醫者即爲檢驗、見該女身上各部、皆現青黑色、腦部破裂、爲狀極慘、女名乍叻、年僅八歲、警察拘氏、帶入警署時、即窮詰之、但氏皆否認、其後警察詢查、始悉氏無惡不作、日常受人僱使行兇毆人、其兇悍如此、警察以氏虐待其女、證據充足、卽于本月四日具控于宋卡府法庭、論按刑律第二百五十條治其應得之罪、是日官開庭審訊、被告遜氏亦不承認、但原告有證人十五、而被告僅引兩人作證、官以此案重大、審訊需時、故展期本月十一十二兩日復訊云、

樊古倫輪船失火

▲起火之處爲貨倉

酒訊：七號期星晚三時，樊吉倫輪船之副機師，正在巡夜，忽見船頭貨倉內發出騰騰火烟，知有意外，急報總機師，隨即鳴號喚醒船人，大家援助撲火，無奈火勢浩大，非船人所能撲滅，因通報海口消防隊，不到十分鐘，該隊已前來施救，樊特海登船及尼錫公司拖船，次第前來援助熄火，大巴殺消防隊亦隨後至，然亦無能爲力，只得多注水于倉內，而該船已有左傾之勢，爲減輕重量計，乃將船上所帶重有一噸之救生艇，卸下兩艘，左邊減輕，儲滿之水，乃向左傾，火遂完全熄滅，救火隊直至上午八時始散，惟樊特海登船，尚須從事工作，將樊吉倫船中之水靈行取出，查該輪船貨倉，藏有十五輛汽車，兼有最易着火之烏油油桶，及加郎。近聞該船當局，擬將被燒之物拍賣，另行賠償物主損失，因火警發生，該船須入船塢修理，而是日午後五時，往峇厘陵、安班蘭、孟加錫及萬鴉老之行程，已由文德古輪船替代云、

起號五十月七年八十國民由  
日九初月六年巳己  
時廉主藉勿  
期價顧酬失  
機

○寶光齋專門電鍍師黃權擴張營業廣告

世界愈進步科學愈發明即如電鍍一門亦日新而月異余自操電鍍之業已歷三十餘年研究經驗確有心得價廉工美久蒙各界諸君贊賞近日更得新法較前尤佳且辦到最新式之電鍍機器工作之時間省代價可廉發電之數濃鍍質堅厚故所鍍者金色光彩耀目直與真料無異歷久不變勝於僅用電池所鍍者數倍此無他電力與藥料得宜金質獨厚耳計本廠往年需用之純黃金約逾百兩邇來則數倍於前其不惜工本概可想見現因工場狹小特在水仙門酒店街擴張

**新嘉坡電鍍工廠一所** 全是配置最新式之電鍍機器專鍍銀銅鐵錫鉛鋅質各等大小器皿經余親配上等藥料純淨金質以備諸君賜教如蒙惠顧請移玉步到本坡大馬路豆腐街口六十二號本廠或到水仙門酒店街廿三零三號本分廠均極歡迎特此佈聞

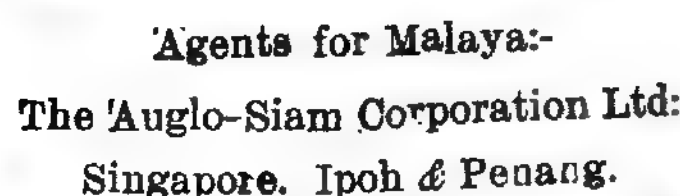
▲本齋六大特色

- (一) 本主悉心研究電鍍理化學三十餘年邇來更得新法購備新式機器以期精益求精
- (二) 所電鍍各金色凡首飾玩器等物無不色彩逼真歷久不變
- (三) 機器完備所有工作皆親自監督定價格外從廉
- (四) 凡首飾品裝飾品電以黃金紅金珠叻砂金等色可壯觀瞻
- (五) 凡鍍銅鍍錫之樽燈古玩餐具及光學家各等器皿電以純銀色最為悅目
- (六) 凡風車事件衛生用品醫料及牙科器械鋼銅各等器皿電以白色能免生鏽之弊美觀耐用

寶光齋專門電鍍師黃權告白  
英京電鍍工會會員



嬰孩之以牙力蘇哺養者乃一幸運之  
嬰孩因其所哺之食物與希皇太子之  
嬰孩一樣牙力蘇能使嬰孩快樂強壯  
及滿意乃世界上最良之嬰孩食品也  
各醫生皆介紹用牙力蘇彼輩素知其  
爲良好之食品也



須備嬰孩自己藥片

夏令一至百病叢生凡家有小兒者務須先事預防以免臨時失措防之之法以調和其腸胃勿令有消化不良大便閉結等症發生最爲上着嬰孩自己藥片即是具此功能之和平良藥但見小兒有腸胃失和之現狀立投數片即告霍然如是則消化之機關健全百體亦因之俱固諸病遂莫能侵矣

安徽河夾壩查振記布號陳君瘦梅來書云「舍下小兒往年每至五六月輒覺面黃肌瘦體軟如綿精神疲弱飲食無味自服嬰孩自己藥片後舊疾從未復發盛夏亦見肥胖康強心感之餘特此佈謝」

嬰孩自己藥片統治小兒發熱食積腹痛泄瀉嘔吐便秘不眠蛔虫出牙等症每瓶六角六瓶三元郵力在內總發行星架坡馬六甲街康士藥局各西藥房均有出售或直向本局函購

余之藥

嬰孩自己藥片

BABY'S OWN TABLETS

## BRITAIN'S BEST

BRITAIN'S BEST  
**McEwan's**  
TROPICAL

# TROPICAL BEER

# Chop "Kepala"



此人頭商標之蜜酒乃一種新釀爲多年實驗之結果而初次輸入本殖民地者此乃純粹之蜜酒以最衛生方法特爲熱帶地釀造如能以雪藏之則成爲極清涼之酒東方各處皆稱揚之爲最上等之蜜酒

售發有均庄酒各列下

振源酒庄  
大溪坡半二號  
電話七四〇四

新榮成  
五代天宮李號  
電話七二五二

振源興  
牛車水大馬路  
電話七三六〇

乾元公司  
二馬路馬交街  
電話三二六七



華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五厘其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎將本行資本職員及分行代理列左

**資本**

原定	二〇〇〇〇〇元
先收資本	一〇〇〇〇〇元
公積餘款	一〇〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部：林義順(主席)、殷雪村、黃兆珪、蔡嘉樞、黃德成、陳先恭、鍾水泮、邱國瓦

經理部：陳錫光(經理)、陳長生(總司理)、王正序(滙兌主任)、陳錫光(司理)、陳芳錦(庶務)

▲分行

檳城、馬六甲、吉隆坡、仰光、占卑、吉蘭丹、廈門

▲代理處

倫敦、紐約、香港、上海、汕頭、廣東、暹羅、神戶、怡保、吧城、泗水、亞比、棉蘭、坤甸、小呂宋、三寶壟

南洋總經理 庇能 怡保 會豐商店 各藥房

### 久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治癆大醫生唐拾義久咳丸直接有革喉溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經銷 上海廣州香港 父子大藥房發行

每瓶包內有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港(附告)總發行所即有美人畫奉贈并可藉查各經理有無假冒內無券即為偽藥請勿欺受

### 除根 喉症丸

此丸乃專門治喉大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目眩口呆腰膝痠痛伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免致久患斯疾而愈思脫苦者請速試之 每瓶一元

世界各埠均有經銷 上海廣州香港 父子大藥房發行

五淋白濁之敵

○士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白濁丸係以監製之膜極細之包檀香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病俱惡視為彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

民國十七年四月十三日

伊尹氏喉症藥餅

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而用此藥餅便能自保無虞

又入影戲場或入大隊人叢之中先順將此藥餅一枚放入口內含之可無慮種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發賣惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



微生物由空氣中浮泛潛而入口中矣再者每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各

加尼士葡萄酒 家庭補品



身體康健乃家庭快樂要素之一身體衰弱常易動怒與抑鬱不歡諸君如欲家庭有真正快樂則請用此上等補酒加尼士老幼受益又能防禦熱症蚊症與感冒及其他許多疾病至于在養病時期此酒亦為最好之恢復氣力品婦人產後尤特直飲之也



WINCARNIS The Wine of Life

總代理 本公司 司公父子沙拉目與德

坡隆吉 保怡 城檳 檳城

Local Agents: Huttenbach Lazarus & Sons. Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

單獨英國一方醫界人員介紹者有一萬七千人



大 造 人 爲 天 地 工

中華民國十八年三月

# 近二年來外交經過紀要

(六)

外交部印行

國民政府詳審近年國際進步之潮流暨本國國民之希望與夫經濟商務之狀況稔知一切不平或不適合於現情各條約足  
以阻滯國際友誼違礙和平保障且國際間彼此情勢既有變遷  
斷無可以永久適用之條約因而依據情勢變遷之原則使其効  
力廢止或中止準之法律按之先例本國政府此舉絕無蔑視國  
際信義之嫌矧本部七月七日宣言聲明中華民國與各國間條  
約已屆滿期者廢除另訂新約未滿期者則以正當手續解除而  
重訂之對於滿期與未滿期條約特爲分別規定於法理事實雙  
方兼顧尤爲尊重國際信義之明證乃

貴國政府謂爲蔑視國際信義之暴舉以貴我兩國睦誼之敦篤而往來公牘之中竟有此外交文件素未經見之字樣本國故府深爲惋惜至於國民政府七月七日頒布之臨時辦法所以維持中華民國與舊約期滿新約未成前各外國間之政治商務關係並非於任何一國所有偏畸以中日鄰交之密接關係之繁複本國政府對於此項臨時辦法之施行亦曾經加以深切之考慮因此對於新約之重訂期望至爲深切茲既

貴國政府表示欣然應允改訂之議本國政府尤當一本至誠從事開始商議新約之準備

總之國民政府惟一願望端在速訂雙方平等互尊主權之新約以代替久歷年所不適現情之舊約而達此願望之真意實所以謀國際友誼之增進本國政府以此爲根本政策故不憚一再申述而本國政府最所企望者尤以中日爲同洲鄰國邦交素敦共存共榮關係殷密深冀重訂新約早日觀成以樹國際之風聲而增兩國共同之福利甚盼

貴國政府查照本部七月十九日照會迅即簡派全權代表於最近期內開始商議相見以誠促成新約用以益敦中日固有之邦交確立兩國人民親善之基礎相應復請  
貴國政府查照即希轉呈  
貴國政府爲荷

(七)

梅初

贈宮崎寅藏

「獨立蒼茫自咏詩。江湖俠氣有誰知。千金結客渾事閒。一笑逢君在此時。浪把文章震流俗。果然意氣是男兒。關山滿目斜陽暮。匹馬西風何所之。」

此詩爲先生未達時作。時在日本組同盟會。宮崎寅藏卽白浪滔天。係社會黨首領。與先生交最密。中國革命。與有力焉。是詩平平無奇。特尋常人口吻耳。想當日先生。未必習其後來功業。卽此其彪炳也。所以人貴奮鬪。天下事

無易亦難。只需捨得此臭皮囊。則萬事可做。克強先生

不是三頭八臂。我輩青年。敬之重之。尤須急起直追之。不可讓他事美于前。須知英雄事業。已不適合于今日之新時代。現在全國青年。皆有學爲黃克強先生的資格與其可能。否則若止徒然崇拜英雄。中國將無革命成功之日。願共勉之。

蔡松坡先生。爲再造共和的首要人物。能帥漢軍一萬而破  
袁賊八萬之衆。其武畧可謂絕倫超群。顧其人不但長于  
武畧。固爲小詩。亦另有一種奇峭風格。吾嘗見其七絕二  
首。頗愛讀之。

軍行蜀道口占  
蜀道崎嶇也可行。人於奸險最難平。揮刀殺賊男兒事。指日觀兵白帝城。

月夜巡營  
絕壁荒山九月寒。風尖如刃月如丸。軍中夜半披衣起。執  
血壘胸睡不安。

二詩皆信手拈來。自有天然之妙。而其舉兵討袁之用心。亦盡地流露于字裏行間矣。然而英雄作事。初不過全由一胸熱血驅使。但此種熱血。固爲人之所同有。在能善用之否耳。彼盜國與賣國。害群而利己的人。其血未嘗不熱。不過其自私之心太重。積之既久。遂涼于不自覺而已。

(二) 詹潤波投

且過。但是那一方面來說。那就危乎其險了。雖然有許多也沒甚麼危險。但是得絕對平穩的。實在很少。這是因為什麼原故呢？我想一般文人。他是智識者。社會上一切一切的不良。他通能感覺得到。能感覺得到。他當然想設法去剷除。那麼。就有生命上的危險。

文人不但這樣的危險。尤其是目前謀生活的危險。別的暫且不說。現在把我亡友「雁鳴」說個大概。

我的亡友「雁鳴」詎不是文人嗎。其實不但稱他是文人。如要將他的歷史說明出來。真使人欽羨得很。

我只得說明幾句。我知他原名不是「雁鳴」。他著作中的名字更不是「雁鳴」。他的年齡現在不過二十。他因家庭的影響。失學有四五年之久。他在那處讀書。那處生長。我現在未便吐露出來。不過他是個大學生。工詩善畫。尤其他的精通新舊文學。任有幾次報界要職。他的文學也與人討論幾次。結果。很多人贊美他。所以有人就號他爲少年文學家。尤其前三四年。人家稱他爲神童。但他的年齡雖小。而他一雙脚跑過了幾省。他所到之處。相交朋友極爲「忠厚」「恭讓」。他嗜好修飾。雖所衣多是布服以及一年來病容瘦減。而他的面容面貌生成很好。不減他的翩翩風度。

但他這次來到這裏炎島。親朋很少。所識者無幾。雖有二朋友。而南洋人情很冷淡。有一次其友「蕭君」介紹

謝一鳴

者。切不可用也。李文(彰旁)曰。悶亂欲死。毒在胃脘。服吐藥利藥並解。使毒氣上下分消。食楓樹肉笑而止。治之以前方。蓋心主笑。笑不止。是毒氣入心也。以前方金汁土漿二味即解之。「誤食野筍煩亂欲死」亦治以前方。煩亂欲死。煩出於肺。試加毒氣入肺。亦用前方即解耳。

史

他往……處。後又因事未成。此事我雖知到。恐怕有碍他人的情面。所以不便宣佈。不過他的運氣真是倒毒（兩頭）！可憐他四海茫茫苦於生活。終於演成今日的自殺慘劇！可憐他的生命。被着經濟的蹂躪。哦！被經濟摧殘的人們。快快起來剷除「意德沃羅基」的一切一切。改良我們的生活。我這篇文字。無疑地是對着朋友的悽慘而作。尤其是對着朋友而哭。這是免不得的。自他的凶信傳來。我本想盡我的苦衷發洩出來。以及將他的歷史描寫出來。無如我的日常工作很冗繁。尤其自聽了他的噩耗哭了三天。精神疲倦得很。只得寫此幾句以誌我的悼忱。

雁鳴啊！

聽你在那邊作了幾篇厭世文章，我自聽到你的音信，不平聲哀痛聲連叫了三天！忽又傳來你在……地自殺的音信；爲你不平的枯負你的英才，想你被着惡劣社會的蹂躪，爲你哀痛的環境制你的生命環境來迫擊你的生命！

是不是社會組織的不良？未來的事業盡寄東流！

---

大嘩。不允。然情之所鍾。金石爲開。况乃老父。實不能阻愛女之愛人。遂結婚。而恭請仲彭蒞店訓話。仲彭遲遲來。服一如常。且有酒。○謂衆曰。吾不能爲是喋喋訓話。其抒吾所喜者以告兩人。乃用木版二。拍擊有節。爲唱西河會妻一齣。全堂大哄。於是大嚼狂歌。爲卽席揮一畫贈二人。二人樂也。○仲彭晝宗居巢而上溯新羅山人。擅花鳥。有名士氣。日飲數斤。醉。晝愈善。求畫者輒置酒飲仲彭。待其狂舞。始出紙爲請。仲彭則立揮就。神色靈活。有醉意矣。○子女皆能畫。而尤以野屋爲最。

○

魏麗堂邦平。日本士官學校砲科畢業生。以擅發砲名。發無不中。敵咸畏之。故有魏砲之稱。其駕馭部下軍士有妙法。能使猛勇赴敵死。則爲大開賭博。令部下軍士皆倒囊輸盡。然後赴戰。爭上擊敵。而戰必勝。數年前。陳德春爲順德善後處長。榮顯德縣長。輒患盜。盜多不能制。勦不勝勦。因電告麗堂求助。麗堂遂駕軍艦數艘。并載陸軍數千人蒞順屬。魏令下艦即發餉款。授意官佐。大設賭博。番攤牌九。各賭皆備。盡兩日夜。各士兵所有銀物於是舉皆輸去。雖至銅元數枚。用爲購

魏邦平開賭馭軍

**賭**  
カサ

魏麗堂邦平。日本士官學校砲科畢業生。以擅發砲名。發無不中。敵咸畏之。故有魏砲之稱。其駕馭部下軍士有妙法。能使猛勇赴敵死。則爲大開賭博。令部下軍士。皆倒囊輸盡。然後赴戰。爭上擊敵。而戰必勝。數年前。陳德春爲順德善後處長。兼順德縣長。輒患盜。盜多不能制。勦不勝勦。因電告麗堂求助。麗堂遂駕軍艦數艘。并載陸軍數千人。蒞順屬。魏令下艦即發餉款。授意官佐。大設賭博。番攤牌九。各賭皆備。盡兩日夜。各士兵所有銀物。於是舉皆輸去。雖至銅元數枚。用爲購糕粥費。亦不可得。人窮則惡。富則懦。常理也。既奉



寶

至

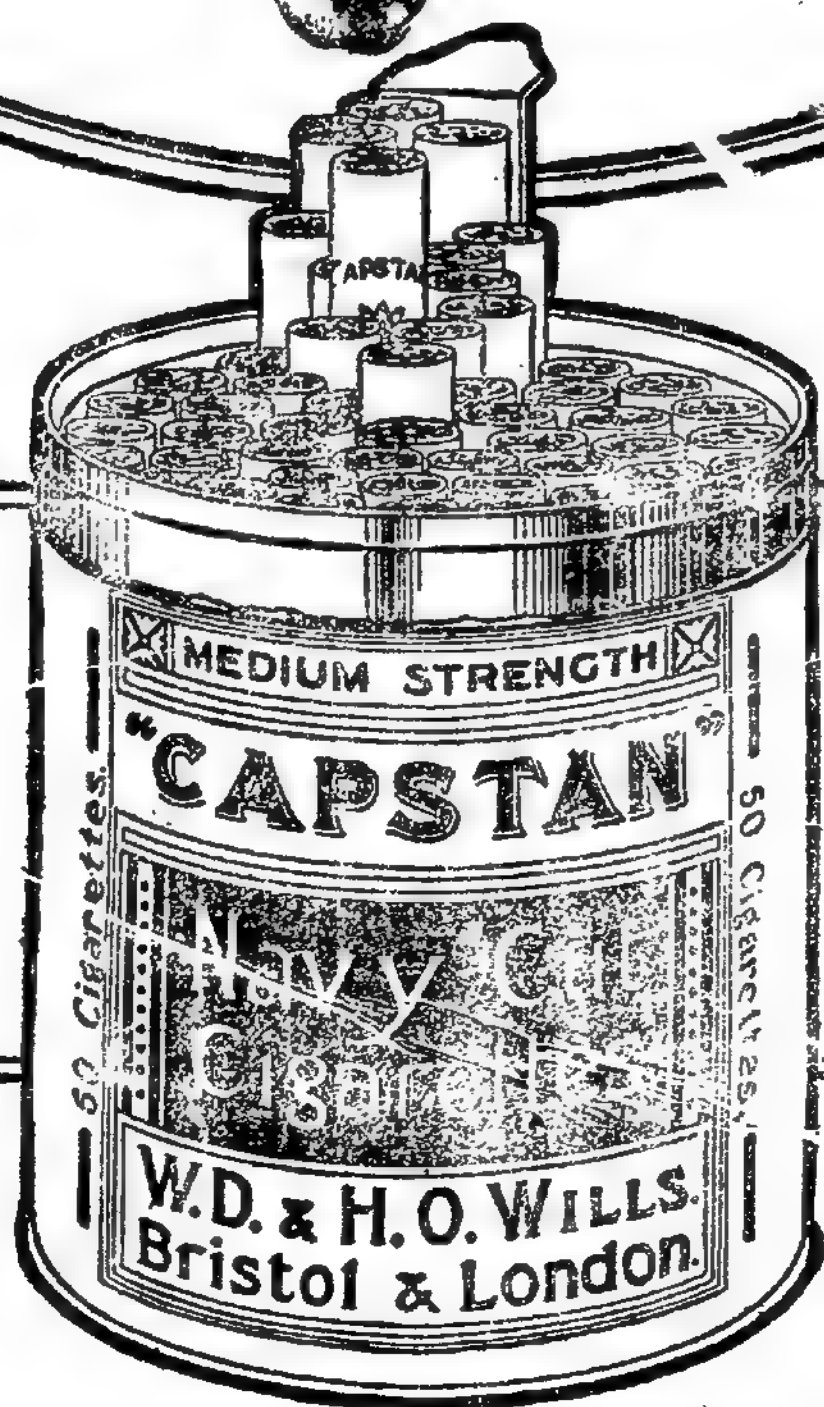
會

社



在英國製造

非寶之社所上  
欺者至會謂珍



視人香  
為咸烟  
牌盤絞

CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

啓行分地民港海司公限有草烟美英



（粵）要聞

△陳濟棠從新編配粵省軍隊

（廣州專訊）廣東各部隊遺留消息，外間盛傳已久，因東江軍事未達完全結束，是以遲未舉報，頃聞李總司令已盡退後，本省戰事已告終了，第八路總指揮陳濟棠，特擬於月內將各部重新編配，以粵省依前編制會議議決，原定為兵額五萬，另編獨立旅，刻下第二師徐景唐部業經潰散，決以第一獨立旅長蔡廷鍇所部編為第二師，而第四師黃紹雄部，亦經由李總司令作額分別在桂改編，刻決以第一師第一旅長余漢謀所部擴充為第四師，又第五師范石生部之王應龍旅，已消失，其本身實力亦有未逮，將實行縮編為旅，而原第一旅長香翰屏部編為第五師，并另增編第六師，將各零部編併成立之師長一職，則已現任總指揮部參謀長李揚敬充當，其第二旅長陳章甫部，則改編為第二獨立旅，至其餘各部隊亦在計劃改編中，各師所屬之旅長，即擇原任師長升充，此項計劃，茲已妥擬，呈由中央核定，一俟電令復到，即可見諸實行，其改編之期，大約在本月廿日左右，現駐桂邊之范石生許克祥兩部，經總電去電令班師，回駐粵邊，聽候編配矣。

△維持中幣之初步與其整頓辦法

▲初級辦法：由本月十日起發行現兌新幣九百萬元，同時將九百萬元舊幣收回，昨日通商商界代表監視，整頓辦法：籌足現金二千萬元，將七月份財廳收入全數先還中行，四十日內規復兌現，兌現步驟有先兌封存在商店中幣及分十元五元一元三級開兌各說。

▲發新幣之初期維持：廣州中央銀行，昨為維持中幣起見，決於本月十日，發行九百萬元現兌新幣，以充該基金一事，昨五日，該行為昭信用，已分函各商會社團，請由十日起，每日上午十時至下午五時止，派員到行監視發行，及將舊幣九百萬元，截角封存，以免流通額有所增力，其函云：逕啟者，敝行現為便利交收起見，經於本月一日董事會第十次會議議決將存新印紙幣，酌提九百萬元簽字發行，作為現兌紙幣，發行之後，關於此項新紙幣，隨時十足無限制兌現，凡商民繳納餉稅，一律備足現金，到行購買紙幣，當經分函省政府，暨財政特派員公署，財政廳，查照備案，並定期本月十日，開始發行，同日即將最近由庫撥還發行透支及現時庫收應付之紙幣，照提九百萬元開始陸續截角，免干流通之額，有所添加，庶使商民共知新紙幣有發行，舊幣同時截角，實於原額內無所添發，以表決心，而堅信仰，除函請各商會，依期派員逐日來行監視，并分函各商會外，相應函達貴會查照，即希派定代表，逐日蒞行監視，仍盼見覆，此致廣州市各商會，廣東中央銀行啟云云，各商會准函後，已紛紛舉定代表，函復中行查照矣，惟此種由新代舊法，係維持中幣之第一級，其整頓辦法，當道仍另計劃，記者特訪之財政機關某要員，詢以維持幣制整頓之方法，得某員答復其詳，茲分錄如下：

▲維持幣制整頓辦法：中行基金，原有八百萬元現款，存於MS，未發行之九百萬元新發之現兌紙幣，則可共有

一千七百萬元之現金額，查舊紙幣之實數，除各商店封存約有四百餘萬元外，其流通市面者，尚約有三千餘萬，惟財廳近日已收回四百五十萬，故實際中幣尚有二千八百萬元在市面，是以欲規復兌現，非有二千萬元之現金，不能應付，因此中行長與范財長，連日磋商，籌足此二千萬元現金，除現有八百萬元及新幣九百萬元之外，尚差三百萬元，已由中行長提議財廳前時透支過中之款，共計九百餘萬元，先行由財廳撥還一半，約四百五十萬元，以資兌現之用，惟該款因一時無此款，不能不假以時日，聞已決定，將七月份之全額收入，先行歸還該行，以湊足二千萬元之數，此議經磋商妥協，決定由七月份起，於四十日內，規復中行兌現云。

▲準備兌現之兩難步驟：該行既與財廳商妥維持幣制方法後，兌現步驟，不能不略先籌備，以免臨時擠兌，其具體辦法，刻雖未能決定，然其大概情形，則有兩說：（一）中行方面：擬先將現兌紙幣，將中幣分級開兌，第一期，先兌百元五元一元之紙幣，第二期，續兌十元五元之紙幣，第三期，兌一元紙幣，惟財廳方面則又提出第二說，謂其切實維持，各商店對紙幣之封存，純然出於協助政府維持幣制之至誠，若一旦規復兌現，則該幣封存舊紙，政府當予以優先權，先行兌現，以為獎勵，則將來新紙，亦當蒙商人樂用，是以主張開兌之後，先兌此封存舊幣，然後取分期方法，大約此兩說之中，或者同時並行，中行亦不受影響云。

△民用航空消息

航空處長張惠長，自第一第二兩次飛行成功後，對於發展航空事業，異常注意，最近擬定計劃，本行一二等縣，應設置飛機四架或三架，三等縣二架，各大縣擬建飛機場，所需費用，擬由政府撥款辦理，先完成南香中順及東江惠潮各縣民用航空，昨航空處已將全省民用航空計劃決定，呈復編遣特派員辦事處核辦，由編遣處函請省政府辦理，省府據情，日間將提出委員會討論云。

△蔣光鼎追擊徐部至贛邊止

（七月三日汕頭函）徐景唐部，上月由粵邊驅馳統率，退閩西上杭汀州，因該地窮僻，朱毛共匪擾其前，蔣光鼎部抵其後，進退維谷，徘徊歧路者旬餘，六月廿四日再從上杭武平折回贛邊，繞三圳進入平遠大拓，經牛斗光入江西，蔣部、蔣光鼎原有兩旅駐江上游，蔡廷鍇為追擊第一縱隊司令駐松口，陳維遠為追擊第二縱隊司令駐大埔，徐路折入贛邊時，蔡部由松口開往追擊，陳維遠部亦加入，徐軍兵無顧忌，沿途拋棄槍械子彈軍實甚多，蔡部尾追過平遠，徐軍過境時，蔡部縣長廖鳴鑾，先行離署，徐軍過境後始返縣，該縣警衛大隊長張德光，奉蔡廷鍇命，權攝縣篆，廿八日布告就職，將廖鳴鑾扣留，廿八日陳維遠由蕉嶺新開抵梅縣，旅部設於北門崗省立第五中學，陳部十三團區署年部，駐城內新李家祠，十四團丘兆琛駐簡成廬，戴部十五團沈光漢駐縣公署，據梅縣消息，徐軍由平遠過興寧羅定，向江西三南方面而去，陳維遠部廿九日即開赴興寧追擊，廿日獨立團張世德部開到梅縣城防，徐軍在盛暑中，跋涉半月餘，人困馬乏，復從深山窮谷之中，損失子彈輜重無算，今到三南，聞係向張發奎請求

收編，記者曾以此事詢問高級軍官，據云徐部亦有收編之可能性，當道或不忍任其流散為匪云。

△樂昌縣官民交關

前任樂昌縣長劉應福，因查封著匪張士英張潤狗所開之勝利財利商店，並赴匪家搜捕，當時有縣民朱紹球張洪讓美財等，控該縣長洗劫匪陷，當經民政廳飭查，隨據縣長劉應福復代電呈復稱，該縣特務隊在糖担內搜出贓子彈等物，據獲犯張洪讓張洪發等供稱，係由該民張洪讓之子張清即張士英及張潤狗交給得來，查張士英張潤狗均在著匪王春甫部下充當連長，迭經未獲，經即將該匪所開勝利財利兩店查封，並率隊馳赴匪家搜捕，該匪時竟敢公然抗拒，率被逃遁，查抄匪產一節，係在北區善後委員會公署令飭沒收充公，由樂昌縣地方財政管理委員會發落等情，現又有該縣民張洪發張洪讓等呈訴民政廳，以民等店舖貨物，俱被劉縣長查封，形同盜賊，懇請追討究辦，許縣長核閱各節，此串同焚掠，形同盜賊，懇請追討究辦，許縣長核閱各節，現任樂昌縣長劉雲鋒，已確有據呈復，以憑核奪勿延云。

△桂省善後費有着

▲國府先撥五十萬元  
桂省政府主席俞作柏，自由梧抵粵後，對於桂省善後及士兵給養各問題，經與主席陳銘樞、陳總指揮譚延闓等定辦法，會電呈請中央核示，及請撥款補助，頃據軍界消息，蔣主席接電後，以桂省經此次軍事之役，百端代理，而收入短絀，將於善後大項，張羅為難，俞主席所請由中央撥款補助一節，確是實情，故昨三日經電復到粵准先撥款五十萬元，以為桂省善後之用，將來則再斟酌情形，應款補助，故俞主席奉電後，以善後費已有着落，特於是日啓程返省云。

○何為最毒之法誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥以破其元氣此係最毒之法蓋病者因咳嗽之故已經元氣被破倘再專事破伐則人體之元氣幾何豈堪如是之攻伐乎然世人常有不明咳嗽之原理每疑不用降下之藥則不能使咳者氣順殊不知醫學有釜底抽薪之法倘用藥培治肺胃使氣不致上逆雖不用攻伐之劑亦自然氣順咳可研究醫藥廿餘年久蒙僑胞信仰所製此止咳丹無論寒熱咳嗽新久咳孕婦咳嗽喘俱極神驗誠養肺治咳之靈丹也 每盒五角

藥奇可止咳丹

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病內此藥陰濕毒鹹粒癩癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止癢  
此油治損手爛脚皮膚腐爛惡水不止胎毒惡瘡癰癤等症擦藥無不神驗異常常備無虞肉惡水用皮膚水為最好須分別用之 價三角

調胃

此散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家三分七厘的藥每包七占每打七角

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街四十六號



德國薄荷冰

金庄雅緻 氣味馥郁 零沽批發 價甚相宜

馬路三成行啟



朱 中 興

# 普濟水

注意提防假冒

余中興普濟水為治百病之起死回生聖藥凡一切外感身熱頭痛肚痛積滯霍亂疴嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日本市假冒偽藥太多本主人為慎重生命起見特將重慶明倫路加採辦朱中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是正貨也

## 純陽固本片

## 大減價壹月

本公司自辦之德陽固本片其功用之宏應驗之速凡經購者皆能道之無庸贅述茲又減價一元五角以酬惠顧雅意原價每筒銀一元五角照價減收七折以盡五月為限過期同原價此佈

石叻衛安公司啓

# 除根水

凡染新舊寒熱喉症者不論男女婦孺服即愈

理代總司公安衛

牌七牌門街柏松柏新





不須怨  
佳良  
速求良藥

多英雄 曾染毒 為時一當 香

藍 色 白 毒 丸

德國 藥房 大藥房 石叻 吡叻 壠羅

理代總店商豐會

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

# 除根白濁丸

英政府化驗註冊

白濁不論新久 熱或花柳傳 痛無不藥到病除 患不發此 不可不試 每瓶一元 小瓶二角

石叻會豐商店 壠羅會豐商店 吡叻會豐商店 三寶壟會豐商店 泗水三昌公司 巴城中華公司 總發行所 上海三 大藥房 各藥房均有出售

# 請吸彩鳳

請吸彩鳳



司公煙商華 牌鳳彩

# 雞象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的 帕仙虎拍麥酒

最完美衛生止 渴飲料沒有化 學藥品及惡 勢力包含在內

請認明一標記的帕仙虎拍 方不致誤之誤呀

總代理 吡叻仲西通有限公司 新加坡 檳榔嶼 怡保 芙蓉



Sole Agents  
PATERSON SIMONS & CO.  
Penang & Singapore



潑亂、龍溪縣會

助刀

長國邦桑梓關情，定能本其革命精神，爲吾閩解除痛苦，謀福利，所以在就職以後，就發表許卓然徐鵬二同志爲我副匪區主任，此誠閩省民衆昭蘇之起點，亦即土匪未的到區閩省民衆所可額手稱慶的一回事，不過副匪任務，建設，尚非先有精密計畫，故吾生功過之實

海召集各界開談話會。師範韓參謀長、林參議、縣指委朱培璜、商會主席委員、竹輝係紹武、無政府代表卓漢光、公安局代表李敬廷、農整會蔡君簡、商整會歐陽銘、及各途代商代表等數十餘人、推蔡竹輝爲主席。蔡部宣佈開會宗旨畧謂、剿匪剿共爲一種要務、民衆對於軍政、不可隔膜、應通力合作、如師部有何困難情形時、應予以助力云云、次韓參謀長報告略謂、此次一師出兵潮汕、係奉中央命令意義在聯絡廣東方面之友軍、共同肅清在粵桂軍、潮汕桂逆李務滋安瀾橋等部已紛紛潰敗、所以本師又奉命回師剿匪。似此實際上已對得佳中央、現聞粵贛三面包擊李雲殘部、粵方友軍、計程二十九日可到太埔、江西軍三、日亦可至瑞金汀州一帶、在初李雲殘部擬據守上杭、因聞粵軍節節逼攻、知不能久守、或將退竄江西南部、至對付朱毛亦有妥善計畫、漳民可安心樂業、假使在戰事緊張時、亦儘可不必庸人自擾、不過在此時期、多數人以爲本師回來可以解嚴、其實還要繼續嚴、以防反動份子之宣傳、及誑知人民之自擾、民衆如將擾亂治安之敗類、拘來師部、更爲佳妙、希望各位注意、再則維護地方治安、首在調查戶口、但民衆心理大多不明意義、以調查戶口認爲要派抽款、這個錯誤、係因人民缺乏智識訓練所致、其實這種工作、並不是爲派款抽捐、而是與治安很有關係的、現在大眾要明白此種事宜、已請縣指委會縣政府公安局、協助進行調查、如能切實做去、那末反動份子自可無形消散、這更可知明白調查戶口、爲的是民衆的治安、此次龍巖難民、流離他處者、約五百餘人、我們應想相當辦法容納、現旅漳龍巖同鄉、已有同鄉會之組織、不論師部商會等機關團體、應予以助力、留下漳州商團、已由師部發給槍枝二百餘桿、望其中負責者注意訓練、務使有紀律、切實做去、不可反爲妨礙地方治安、至團兵對於一切、如點名站崗等等、應時時準備、以期易於召集才對、今天座各位、多爲漳州及閩南人、須互相勉勵云云、再次朱培璜及各界代表有意見發表、約至十句鐘散會。

### ▲紀徐就職時各界之演說辭

廿日永春通訊，泉永剿匪副主任徐鵬，于日昨下午一時在永春指揮處舉行宣誓就職典禮。由德化縣黨務指導委員林海主席、永春縣黨務指導委員許清瑞監督，首由監督員許清瑞訓詞，略謂：「建久受軍閥統治，盜匪叢生，而尤以閩南爲最甚，十餘年來，變亂相尋，閩南民衆所受之痛苦，上痛深，劇至十室九空，哀鴻遍野，前此雖經幾次剿匪，然軍閥時代，匪去軍來，仍不外以暴易暴，徒有剿匪之名，而無剿匪之實，造成現在閩南匪氣，不特沒有絲毫減少，而且變本加厲，初僅宵小蟻聚，騷擾邊隅，邇則勢力日大，禍及全閩，民衆痛苦，如水益深，如火益烈，運則勢誠閩省絕大不幸，吾閩南民衆莫大之厄運，黨軍入閩以後，閩南民衆莫不企望當局有切實辦法，爲吾閩南民衆解除痛苦，奈以北伐方殷，無暇後顧，青天白日旗，在閩雖飄搖兩年，而吾閩南仍不脫以前之景象，民衆絲毫沒有享受革命之實惠，福建全局亦因此受了不少的影響，尙幸北伐告成，全國統一，中央認爲欲解決閩局，非從剿匪入手，其道未由，所以特任張師長兼任福建剿匪司令，張司令生

國志因有要公不能來永宣誓就職。所以徐主任志。今天徐主任過去在我們永德所做的工作。衆所深悉。現又肩此剿匪重任。定能本其革命精神。爲吾閩民衆解除痛苦。但是剿匪是一種消極的救濟。積極方面。還是促成地方自治。使人咸趨正軌。不敢非爲妄作。所以本席很希望徐主任。對於剿匪固要努力進行。而於地方自治。尤應幫助。政府。切實施行。要僅閩南各縣。皆臻於完全自治。那末。盜匪自然不會產生。而自趨消滅了。次徐副主任答詞。略謂。福匪患。以閩南爲最甚。而永德大又爲閩南又要先從永德大進行。況目今靠近永德一帶之所謂閩軍。復則包庇土匪。以厚養勢力爲能事。所以剿匪非從永德大做起。不爲功。水德大問題解決。則閩南各縣自然迎刃而解。此次張司令就職後。卽委兄弟及許卓然同志負責閩南剿匪事宜。這很可以表現張司令眷顧閩南的一片苦心。今天永德大剿匪指揮處在永春成立。亦正以永德較爲重要。在此宣誓就職典禮當中。兄弟誓願秉承上峰命令。努力本職。與我閩南民衆共同負起治安安定的責任。次爲縣長林祖培。民團局長林妙慶演說。限於篇幅。不照錄。最後高呼口號攝影散會。

商標印書館

請購國貨

本國出品，博覽會金牌獎，素稱豐足，創始至今，所製用近，復悉心求進，加工製成，種類繁備，品質兼優，定價特別從廉，藉酬惠顧雅意。

●信箋信封 ●算盤筆筒 ●測繪用品  
 ●筆墨硯池 ●各種簿冊 ●祝詞用紙  
 ●墨盒印色 ●石板石筆 ●體育器械  
 ●墨水墨汁 ●捲鉛筆刀 ●漆木模型  
 ●膠水漿糊 ●書包紙夾 ●印刷用品  
 ●鋼筆筆套 ●書包紙夾 ●鉛筆筆套  
 ●打字墨水 ●圖畫用紙 ●娛樂用品  
 ●便寫紙板 ●教育玩具 ●國旗徽章

The Commercial Press, Ltd.,  
 (Incorporated in China)  
 No. 172, South Bridge Road, Singapore. Telephone No. 719

本公司總代理瑞士名廠各種鐘錶經已多年至其款式日新月異報法確準名馳遐邇通母俟贅述近悉木坡市上所售皆有將各種舊式瑞士名廠設法翻新以謀招徠顧客不察往往為其所誤 諸君如購買希為注意選擇為要

茲者本公司新到大荷各種黃金白金及銀銅等質一概齊備式樣新奇玲瓏可愛所購之鐘均有附送法條及玻璃等如蒙惠顧大小一律歡迎

### 茲將各款鐘錶價目列左

- 五號開面 白銅亮羅士谷 每個銀十元零七角五
- 五號密面 白銅亮全 每個銀十二元五角
- 五號密面開窗銅亮全 每個銀十三元五角
- 五號密面開窗銀亮全 每個銀十六元五角
- 五號密面 銀亮全 每個銀十五元五角
- 四號開面 銅亮羅士谷 每個銀九元二角五
- 四號密面 銅亮全 每個銀一十一元
- 四號密面開窗銅亮全 每個銀十二元五角
- 四號密面開窗銀亮全 每個銀十六元五角
- 四號密面 銀亮全 每個銀十五元五角
- 四號開面 銀亮全 每個銀十四元五角

三州府四州府連羅宜門多  
 總代理 羅宜門  
 門牌二十二號 坡底 羅宜門  
 WEILL & MONTOR Tel. No. 45.  
 22, Raffles Place, Singapore



本號舖在水仙門大葛街  
大加擴充 諸君光顧 無任歡迎  
**均昇影相**  
(告廣)

潮商公司  
街亞瓜坡加新佳  
新人家庭中之夫妻誤會  
花崗祭夫之符少雲  
途中之得意夫妻  
孝婦自嘆  
夫妻反目  
大義滅親之應開升堂審究



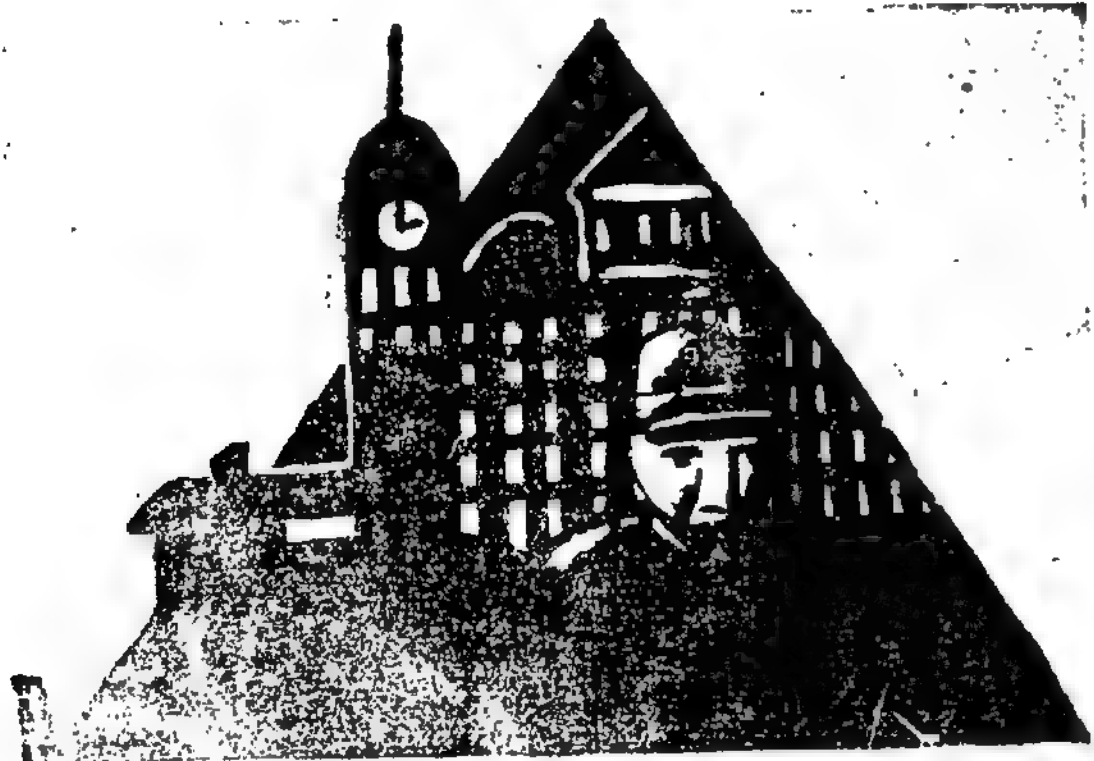
**SPRING TEA DUST**  
本號查悉近有奸商售賣某種劣質茶粉冒稱係「青葉」茶粉希圖魚目混珠欺騙顧客此通告惠顧諸君與本號之茶粉必用「茶粉」茶粉標頭紙包裹如與商標購買時宜注意是否係真正標頭紙與商標然後可  
售出有均店貨雜各  
理代一唯  
司公限有斯妙露圖巴  
A號三第牌門基士佛禮

法國 **九濁白路干地晏**  
相見恨晚  
青此藥丸  
永無撞板  
此丸專治五淋白濁尿管刺痛白帶白淫一切花毒傳染等症無論新久立刻止濁通淋消腫除痛永無復發並不痛苦墜毒之弊其靈驗如神  
南洋總代理 會豐商店  
各埠分店

鄰人偶以狎邪傳染毒症劇痛腫潰百醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白誠非濫頌醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊又恐內人或有余毒并便服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港歷歷卅餘年老醫資格中外知名本無待鄙人之復述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心微意醫門在望壽域同瞻行見繼鄙人而起者仰望 先生不置也  
四信號劉雲雲披露

有麝自然香  
何在當風颺

每盒一元  
代理處石叻松柏街周蘭記  
香港 天喜堂主人林肇春啓  
甲子年 元月 日  
此丸專治婦科等症 如孕婦產前產後 諸症 均可放心吞服 不用戒口 每服銀二元 不設雙單料 亦無別藥發售 該丸若非萬全 安敢獨沽一試於斯可想矣  
治月經前後小腹痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信或多或少或遲或早  
治月信色淡或黃或黑或紫  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多或少或不一  
治月信來時或多



星洲二馬路吊橋頭王家山脚  
英家針車總代理  
遠東三期新片到了  
燕紅 春色留人  
黃小鳳 雪梅怨  
王醒伯 十三公偵探  
駱錫源 雙龍爭艷探監  
林超群 樓大俠店房罵妻  
李海泉 天堂地獄水晶宮  
小蘇泉 撫少子會姪女  
黃小鳳 今宵重見月團圓  
聲線優異 曲譜新穎  
另有大批各公司唱片名廠唱機唱針式俱備  
批發零沽 一律克己  
注意針車特別廉宜  
馬蹄梳  
原價八十一元  
特別減價六十八元  
元十四銀現 車針手梳圓長

各埠代理  
夜深矣  
虎標清快水主治  
胸膈飽悶 紅白痢疾 食積不化 中風肚痛  
發熱頭痛 嘔吐逆氣 實熱目痛 膀胱疝氣  
風火牙痛 大便秘結 風熱頭痛 腸風下血  
快水●即為調正此項病之靈藥●  
調●其唯一病象●即患便秘●虎標清快水●即為調正此項病之靈藥●  
每項以八小時為度●否則休養即易失  
間●若依照衛生家之說●以上三項●  
吾人工作●休息●睡眠●俱宜規定時  
夜深矣









"TOOTALS" [士都多] 購請  
布花光絲紗洋  
布花等超 "TOBRALCO" 高拿已吐  
造製倫英



「小孩洗衫桶標之花布 乃特別之紡織  
保證落水不變色 為婦女製衣服最優美  
最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用  
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO  
由廿七吋至廿八吋潤各洋貨庄均有代沽

商入輸一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威  
Sole Importers:-  
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore, Penang, K. Lumpur, Ipoh, and P. Swettenham.

# 大食比賽

工人某甲

三次得獎

嘗聞人體之強弱。與食量之多寡。成為正比例。食量多。則滋養富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體亦從而弱。吾人欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加以講求也。  
近有某工廠主。言其廠內有工友百餘。嘗開大食比賽。有某甲者。體格壯健。食量數倍於常人。每次比賽。均膺首選。自漸莫及。競就而詢之。某云。曩患積滯之疾。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。往購人箭標清瀉水。於每星期服一坎。初覺飯量驟增。繼而百體充盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量全安。實賴人箭標清瀉水之力也。諸君如欲發育圖強。當增加食量。欲增加食量。則必須購服萬寶興大藥房之人箭標清瀉水。因其能排除積滯。而增進消化。蓋穢濁去而腸胃潔。腸胃潔則血液清純。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊往購人箭標清瀉水。按期服食。果。而體力亦壯健逾常。咸頌人箭標清瀉水之功用不置云。

登廣告者



天乳缺乏請  
用勒吐精粉  
哺兒乳母服  
之加增乳量  
商店均有發售  
藥房



一九二九年一月二日  
新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



# 藥良驗經標鵝鸚

南洋總代理石叻 堤能會豐商店

男女白毒症本極尋常世人患此每以忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所凝有微細毒由血內而發也

直達患源欲求全愈非用藥水射洗不能

瑞昌西藥行

總發行所香港永樂街

石叻堤能會豐商店

每打五元

# 強腎藥精

有改造之能力舉凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之體內服治症請看仿單

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 堤能會豐商店

萬應止痛散

主治：頭痛、牙痛、心口痛、小腹痛、婦人經痛、跌打損傷、風濕骨痛、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、一切痛症。

總批發：石叻 堤能會豐商店

總發行所：香港永樂街

保精益腎丸

每盒一元二角 每打十二元

南洋總代理石叻 堤能會豐商店

民國十七年三月二日

最有經驗的話

夫腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治世所腎虛陽萎為人生最秘密病有此病者不肯為親兄弟告亦不肯為親友告雖醫藥臨門不肯明言此病之害常無力運用腰膝酸軟等症皆由腎家受病難妻妾無子乎茫茫苦海不知檢點幾多英雄有何法挽救之曰有腎丸良藥首推香港天壽堂海狗鞭健腎丸蓋其治症神速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則為婦女界調經聖藥而對孕育問題尤為捷徑世有金屋藏嬌者盡速試之方知不謬也

李濟深在湯山引古語曰：『有子萬事足』

斯言也誠足驚醒一般婦女暗病不育者速服

天壽堂姑嫂丸

男子體弱之嗣服

海狗鞭健腎丸

中外各埠均有代理 總發行香港德輔道中 石叻總代理馬真律街萬泰隆藥行

# 丸根草度印生醫士磨

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根丸

凡遇食不消化及血不清潔以致身體不安者用此丸治之其功效有非別藥所能及者

總發行：星架坡大馬路門牌五十六號 金錫公啓



苦兒遍地之蘇俄

模範殖民地 一九二六年 蒙政治部、彷彿是一個公開和秘密的警察機關。在離莫斯科城約半小時路程的地方，設立了一個模範殖民地，收容了一千一百名苦兒。這個殖民地就是一個沒收充公的寺院，並且凡是前俄皇及貴族的別墅，都被沒收充公，作為苦兒殖民地，在莫斯科城裏有幾個禮拜堂及其住宅，也被沒收充公，作為殖民地，這些兒童院和殖民地中的兒童，每日四小時上課，四小時實習，如是者四年畢業，後來大概進入工廠，殖民地的實習，大都是鐵工、木工、製鞋、陶藝，女童則為縫工，有些殖民地則全為手工和照相業，從經驗觀察所知，這些兒童大都喜歡實習，因此有十七個工作殖民地。五十八個普通兒童院，二十個省立兒童院，都與工塲聯絡，此外莫斯科尚有十六個職業學校，共有三千八百九十三個學生，據統計所得凡在兒童院和殖民地的兒童約有百分之六逃走的，因為他們受不慣紀律的生活，但在寒冬的時候，他們是不逃的，一到風和日暖的春天，便有許多兒童又要跑到街頭，這理他們小流氓的生涯，浪跡各地。

知失  
識業  
界善  
爲激  
最增

▲缺乏之經費 雖然用了各種方法，但是這個重大問題總還未解決，這些兒童的經費雖由教育衛生社會等委員會負責，但無充分之經費來收容所至二百萬苦兒，莫斯科城城的人口在近十年來，由一百五十萬增到二百五十萬，因此住宅問題已引起恐慌，蘇俄政府因無從借外債，所以祇能用工業的盈餘來發展其他工業，於是經費所餘無幾，實無力量來辦社會事業，這許多殖民地，也不過是因陋就簡，免強支持去，蘇俄的教員月薪祇有四十五個盧布，有一個殖民地的管理員說，每一個兒童的維持費，祇派到十個盧布，那個殖民地的大屋，幾乎家徒四壁，沒有什麼傢具，於至宿舍、工場、課堂，都沒有充分的設備，宿舍不過是二長排舊的鐵床架子，不鋪木板，每個一位有一條褥子，二條絨氈，對於俄國的嚴冬天氣，是不足以取煖的，這些兒童幾乎身無完衣，祇在肩背上掛些破爛的衣服，在那個殖民地有三百個兒童，大概從九歲到十四歲，他們的形容憔悴，生活凄慘，能夠感動鐵石的心腸（完）

大正十年	三三八	三一三	一五一
大正十一年	四四五	四四五	二〇〇
大正十二年	八一七	七二〇	三二三
大正十三年	一〇五六	九七九	四四四
大正十四年	八九四	八七八	二八四
昭和元年	七二〇	七八	二二三
昭和二年	六二五	七五	二一六
昭和三年	六〇〇	六五二	一九五

遇或以地址略遠難以就診種種不便至爲抱歉

特將時間開列 爲便起午前八點至十點午午後二點至四點  
寄在「新巴城靈興降藥店」及「怡和戲院對面新屋二樓梯口」  
房互通分診 其餘各夜鐘點午午晚皆在「吉靈街通靈藥室」至  
五點止一以便各夜鐘點近利便定時隨訪隨在靈不接面亦可  
在德興隆或通靈藥室坐或掛號門診出診復可如命不負願  
望特此敬佈

民國十八年五月 十

德士紅星青下標

此油塗於各種木器，能結一層薄而堅硬之膜，面於其上，故木器之面不易擦損，或發生痕跡，及能令各種傢私表面潔淨光滑，增加美麗。倘常用此油塗抹檯椅傢私等，可無發生潮濕汗點，並不留殘塵垢，能保護不致易於殘舊損痕，無論堅木質，鬆木質，及樓板樓梯，板壁，衣架貨架衣櫃，及一切酸枝檯椅皮叻雪櫃等為最妙。



**(注意)** 此臘油不可塗於未曾過漆或上油之木器面上。此油現罐庄，每爲一加倫，及四分之一加倫罐。另有大桶庄，及四加倫罐庄。適合於工廠醫院學校等之用。德吉光亮臘油，油質純淨，并無含有何種毒污，及防害物質之虞，曾受美國保險商化學室化驗，正式批准。

**發售所張王公司**  
 坡大馬路三百七十五號  
 電話七零七八號



TAKE SHI YIN KUI TONIC  
THEN YOU CAN EAT  
AND SLEEP AND WILL  
BE STRONG AND  
HEALTHY

I CANNOT EAT  
AND SLEEP AND  
VERY WEAK  
吾常  
疲倦  
食不下  
着  
而睡不

**KHIN HOE Co.**  
7 HILL STREET SINGAPORE  
司公和勤  
號七牌門牌山家宜路馬二坡嘉新

歸祭鐵鼎



壁亞公司  
 香港分枝  
 專門製造  
 皮革傢器  
 各樣皮噐  
 款式新奇  
 鎖較堅固  
 銀包褲帶  
 公文手袋  
 提倡國貨  
 土洋雜貨  
 土布疋頭  
 傷曉惠顧

可保滿意  
 用正珠皮  
 特式優美  
 挽回權利  
 搜羅盡至  
 價廉克己  
 歡迎倒懷

總公司  
 香港文咸東二十  
 一號  
 製造廠香港  
 銅鑼灣坡地道

石叻壁亞公司友行啟  
 雲錦在牛車水大馬路

# 金銀花

此藥乃救世之神藥。能使多年積  
滯之頭風。不論新久。一經貼服。  
皆可化滯清水。從此痰即根本剷  
除。完全消滅。不至引起咳嗽喘噎。  
以及其他肺病。確為衛生之要道。  
(上海中西藥房大藥房均有出售)


西大藥房發行

經種玉丸

治婦女一切暗病久不受孕  
有調經贊育之功 (每樽一元)  
新嘉坡代理五代天宮萬山堂

總局廣州一德路西  
分局香港德輔道西  
治安堂何世昌藥局啓  
民國十八年四月十一日

文淵閣



巧造花裙禮服  
中國名廠土布  
歐美呢絨皮頭  
線衫鞋襪雨衣  
金山毡毯珠被  
唐洋諸色美酒  
夏顧批發零沽

石漆木街門牌  
三三六號

顧綉翎毛帳幃  
蘇杭時款襪帽  
金銀鐘錶眼鏡  
香水香梘皮包  
旅行裝飾用品  
呂宋朱律芬枝  
價格公平克己

福安主人謹識

**CHOP**  
Nos. 57 & 53 Soa  
Exchange &  
Kwong Tong  
General Merchants  
all kinds of Chinese &  
traded Chinese Ware  
and Chinese Sundries.